

# NORDINFO.COM

VOTRE JOURNAL INDÉPENDANT D'ICI

MEMBRE  **hebdos**  
QUÉBEC




**STE-THÉRÈSE TOYOTA**  
Venez voir jusqu'où on va...

120, boul. Desjardins Est, Sainte-Thérèse



(boul. Coûte-Labelle)

**450 435-3685**  
www.stetheresetoyota.com

747202-50627-2

PAGE 12

*Fruiterie*  
Jardin Labelle

PAGES 8 ET 9

*La Moisson*  
SUPERMARCHÉ SANTÉ

PAGES 26 ET 27

*FRAIS DE LA FERME*

PAGE 2

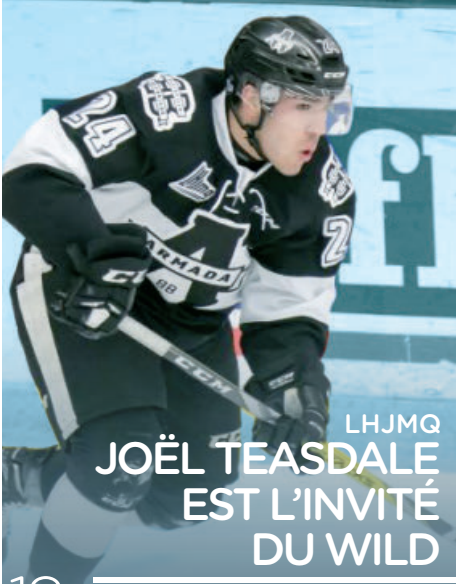
**MANGEZ FRAIS**



VIEUX SAINT-EUSTACHE  
DES ACTIVITÉS  
POUR TOUTE  
LA FAMILLE

16

Photo Claude Desjardins



LHJMQ  
JOËL TEASDALE  
EST L'INVITÉ  
DU WILD

18

**SPÉCIAL GRANDE OUVERTURE 3 JUILLET 2017**  
**20% DE RABAIS**  
sur tous nos produits de manucure, pédicure et pose d'ongles  
Soins de luxe, services professionnels, ambiance moderne



**Bella**  
ONGLES & SPA  
Tél.: 450 433-3400  
Place Rosemère, 401 boul. Labelle,  
porte 4, banque Laurentienne

773618-50627-2



## 450 EMPLOIS CRÉÉS DANS LA RÉGION

▶ CANADA GOOSE S'IMPLANTE À BOISBRIAND

*Fruiterie*  
Jardin Labelle  
**TRÈS BIENTÔT À MIRABEL!**  
**GRANDE OUVERTURE**  
**DE LA 2<sup>E</sup> SUCCURSALE**  
Surveillez nos spéciaux  
en page 8 et 9

721584\_55745\_4



**CLINIQUE**  
**PODIATRIQUE**  
DE BLAINVILLE

POUR DES PIEDS  
ACTIFS ET EN SANTÉ!

Enfants et adultes  
Orthèses plantaires **CRYOS**  
Thérapie au LASER  
Ongles incarnés  
Verrues plantaires  
Soins des pieds complets

**450 420.4420**  
podiatreblainville.com  
305, boul. de la Seigneurie O, Suite 202,  
Blainville QC J7C 0E6



**FRUITS & LÉGUMES**  
**3 SAISONS**  
MARCHÉ SAISONNIER

*Miam...*  
*les bonnes fraises*  
*du Québec!*

694, rue Adolphe-Chapleau, Bois-des-Filion 450 965-1951

746119-48276-2

**TIRAGE**  
LE 28 JUILLET  
D'UN BBQ  
À L'ACHAT DE DEUX PRODUITS



BBQ D'UNE  
VALEUR DE  
**399<sup>99</sup>\$**

**FRAIS  
DE LA  
FERME**

Plus frais moins cher  
un point c'est tout!

**BIENVENUE  
AUX NOUVEAUX VOISINS!**



SPÉCIAUX DU 6 AU 12 JUILLET 2017

**SUPER SPÉCIAL  
COMME IL Y A 20 ANS**

<b>CHOUX-FLEUR</b> PR. É.U. <b>2/3 \$</b>	<b>COEURS DE ROMAINE</b> Produit du Québec <b>2/3 \$</b>	<b>TOMATES SUR VIGNE</b> PR. ONTARIO <b>59¢</b> lb 1,30 \$ kg
<b>MINI CAROTTES PELÉES</b> PR. IMPORTÉ <b>99¢</b> 340 g ch.	<b>LAITUE ICEBERG</b> Produit du Québec <b>99¢</b> ch.	<b>MELON D'EAU COUPÉ</b> PR. É.U. <b>59¢</b> lb 1,30 \$ kg
<b>BROCOLI</b> Produit du Québec <b>2/4 \$</b>	<b>MANGUE</b> PR. IMPORTÉ <b>99¢</b> ch.	<b>BANANES DEL MONTE</b> PR. HONDURAS <b>59¢</b> lb 1,30 \$ kg
<b>ÉCHALOTES</b> Produit du Québec <b>2/99¢</b>	<b>RADIS EN FEUILLES</b> Produit du Québec <b>3/2 \$</b>	<b>NECTARINES</b> PR. ESPAGNE <b>149¢</b> lb 3,28 \$ kg
		<b>RAISIN VERT</b> SANS PÉPINS PR. IMPORTÉ <b>149¢</b> lb 3,28 \$ kg

**DÉCOUVREZ! Section fruits et légumes bio**



Charcuterie	Fromages	Produits maison Boulangerie	Épicerie
<b>PEPPERONI ROMA</b> <b>99¢</b> 100 g Rég. 22,90 \$ kg	<b>CHEDDAR EXTRA FORT AGROPUR</b> <b>189¢</b> 100 g Rég. 24,90 \$ kg	<b>PIZZA AUX AUBERGINES</b> <b>449¢</b> le quart Rég. 6,00 \$	<b>CROUSTILLES CAP COD</b> <b>2/6 \$</b> Rég. 3,99 \$ ch.
<b>JAMBON COTTO MASTRO ITALIEN</b> <b>99¢</b> 100 g Rég. 25,90 \$ kg	<b>MOZZARELLA PARAL</b> <b>169¢</b> 100 g <b>159¢</b> 100 g Morceau <b>159¢</b> Bloc 1 kg	<b>PAIN MICHÉ MAISON COUSIN</b> <b>2/5 \$</b> Rég. 3,29 \$ ch.	<b>HUILE D'OLIVE EXTRA VIERGE OLEIVA</b> <b>499¢</b> Rég. 6,99 \$ ch.
<b>BOLOGNE, SIMILI POULET GASPÉSIEN</b> <b>99¢</b> 100 g Rég. 12,50 \$ kg	<b>GOUDA FUMÉ ANCO</b> <b>399¢</b> 170 g Rég. 4,99 \$ kg	<b>PITA GREC ANDALOS</b> <b>149¢</b> ch.	<b>DATTES ENTIÈRES JASMINE</b> <b>399¢</b> ch. Rég. 4,79 \$ ch.
<b>SALADES GOBERGE ET LÉGUMES FAITES MAISON</b> <b>129¢</b> 100 g Rég. 16,90 \$ kg	<b>BRIE DOUBLE CRÈME CONNAISSEUR</b> <b>169¢</b> 100 g Rég. 27,90 \$	<b>GÂTEAU AUX CAROTTES</b> <b>299¢</b> ch. Rég. 3,99 \$ ch.	<b>JUS NESTEA ET FRUTOPIA SAVEURS VARIÉES</b> <b>2/4 \$</b> wow

\*Spéciaux disponibles jusqu'à épuisement des stocks. Aucun bon différé.

**109, CHEMIN DE LA GRANDE-CÔTE, BOISBRIAND 450 437-4774**  
SPÉCIAUX EN LIGNE - SERVICE DE TRAITEUR ET LIVRAISON - CONSULTEZ LE [WWW.FRAISDELA FERME.CA](http://WWW.FRAISDELA FERME.CA)

Lundi au mercredi: 8 h à 20 h  
Jeudi et vendredi: 8 h à 21 h  
Samedi et dimanche: 8 h à 18 h





## SEMINE DES ASPIRANTS POLICIERS 2017

# UNE EXPÉRIENCE UNIQUE POUR 12 JEUNES BLAINVILLOIS



Photo Nicolas T. Parent

La douzaine d'apprentis policiers accompagnés par quatre agents de la Police de Blainville, Stéphane Giguère, François Bourdeau, Sylvain Gauthier et Daniel Boileau. Le maire de Blainville, Richard Perreault, était également présent à la formation du 29 juin.

**NICOLAS T. PARENT**  
nparent@groupejcl.ca

Une douzaine de jeunes Blainvillois âgés de 14 à 16 ans ont vécu une semaine spéciale en compagnie d'agents du Service de police de la Ville de Blainville. Du 26 au 30 juin, les étudiants de niveau secondaire sont, en effet, devenus des aspirants policiers, dans le cadre d'une formation dédiée à ceux qui souhaitent découvrir les dessous du métier d'agent de la paix.

Durant toute la semaine, les jeunes étaient conviés à des ateliers et des simulations portant sur des thématiques différentes, tels les scènes de crime, les chiens policiers et les armes à feu.

«Le concept est d'avoir une douzaine de jeunes Blainvillois de 2<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> secondaire, qui viennent de terminer l'année scolaire. On veut leur donner l'opportunité de vivre le quotidien d'un policier. Durant toute la semaine, on organise des activités en lien avec différentes sphères du service de police. Autant les enquêtes, l'identité judiciaire, les maîtres chiens, la conduite d'urgence, les séances de tir», de préciser François Bourdeau, agent du Service de police de Blainville, qui accompagnait les jeunes pendant la semaine.

L'activité conjugait bien l'apprentissage et le plaisir. En ce sens, l'atelier avec les chiens policiers reste un coup de cœur

pour plusieurs participants. «Mon atelier préféré était celui avec les chiens. C'est impressionnant de voir qu'ils obéissent aussi bien à leur maître», de confier une participante. Notons d'ailleurs que les agents en herbe ont reçu la visite de maîtres chiens de Laval, pour cette démonstration.

### UN CRIME À RÉSOUDRE

Le 29 juin, les jeunes étaient conviés à une simulation de recherche d'indices sur une scène de crime, à l'aréna de Blainville. Sur place, trois voitures, trois agents de police et de l'équipement d'enquête nécessaire pour la recherche d'éléments de preuve.

Les apprentis policiers devaient appliquer les étapes d'une enquête sur la scène de vol simulée, sous l'œil attentif des agents présents pour superviser l'exercice. Ils ont bien sûr fait quelques erreurs, mais les formateurs étaient à proximité pour les encadrer et expliquer les étapes à suivre. Les aspirants ont bien relevé le défi. Ils ont trouvé les indices nécessaires et l'arme qui aurait servi à commettre le crime fictif.

Notons d'ailleurs que le maire de Blainville, Richard Perreault, s'est rendu à l'aréna pour assister à la formation. «Cette semaine passée avec les agents a-t-elle changé votre perception du métier de policier?», de demander l' élu à la douzaine de jeunes sur place. La réponse fut unanime.

Les apprentis policiers de Blainville ont tous aimé leur expérience.

### SENSIBILISER ET PRÉVENIR

Le programme ne servait pas seulement à intéresser les jeunes au métier. En effet, il avait sa partie réservée à la sensibilisation et à la prévention chez les jeunes. Par exemple, chaque journée commençait avec une séance d'une heure de crossfit. Pour les responsables de l'activité, il était important de montrer que l'activité physique est primordiale pour s'intégrer dans le métier. En imposant le crossfit dans l'horaire, les agents voulaient aussi faire la promotion des saines habitudes de vie.

D'ailleurs, dès le début de la semaine, les étudiants étaient sensibilisés à l'utilisation de Facebook. Un agent de la Police de Blainville leur montrait qu'il est en effet

facile de trouver de l'information sur un individu en utilisant simplement les réseaux-sociaux.

Soulignons également que le Service de police de Blainville a conçu cette formation pour inciter les étudiants à terminer leurs études secondaires et à poursuivre, s'il y a lieu, une formation pour devenir agent de la paix. En ce sens, à la fin de la semaine, une cérémonie et une remise de certificat étaient prévues devant parents, amis, personnel du service policier et élus municipaux.

Les apprentis policiers devaient également apprendre la marche militaire pour cette dernière journée. Ils ont défilé devant leurs proches, habillés d'uniformes pour cette occasion spéciale et forte en émotion.

**PROBLÈMES FINANCIERS ?**  
Confiez-nous vos dettes !  
Réglez vos dettes et évitez la faillite.

**Pierre Roy & Associés**  
Conseillers en réorganisation financière  
Syndics autorisés en insolvabilité

<b>BOISBRIAND</b>	<b>450 434-9254</b>
<b>LAVAL</b>	<b>450 629-6213</b>
<b>ST-JÉRÔME</b>	<b>450 990-1412</b>

**CONSULTATION GRATUITE**  
**PierreRoy.com**  
SERVICE CONFIDENTIEL

**MARTINE ROBITAILLE**  
Syndic autorisée en insolvabilité  
Directrice régionale

# 3\$ - 5\$ - 8\$ de rabais



\*Promotion valide du 5 au 12 juillet 2017. Promotion non-jumelable avec nos autres offres en vigueur.

**NUTRITION POUR ANIMAUX F.J. INC**  
CENTRE DE NUTRITION ET D'ACCESSOIRES POUR ANIMAUX

**La plus grande animalerie de la région!**

**1107, boul. Curé-Labelle, local 101, Blainville 450 437-3120**



## ICAR KARTING

# DES KARTS FLAMBANT NEUFS POUR LE GRAND PUBLIC

NICOLAS T. PARENT  
nparent@groupejcl.ca

Icar Karting ouvrait officiellement ses pistes au grand public, avec, à sa tête, une nouvelle administration offrant un service de location de karting, dédié spécifiquement aux familles, aux jeunes et aux amateurs de course.

Ainsi, depuis le 1<sup>er</sup> juillet, l'entreprise de Mirabel offre à ses clients d'essayer une nouvelle flotte de bolides, les Sodi RT8, allant à une vitesse maximale de 80 kilomètres à l'heure. Le public est convié à essayer ces karts sur une nouvelle piste aménagée cette année expressément pour les pilotes récréatifs.

Avec sa nouvelle équipe, Icar Karting ouvre depuis peu ses portes au public qui souhaite louer des karts. Le site préserve son volet haute performance, dédié aux pilotes d'expérience et aux compétitions professionnelles. En plus, elle crée, cette année, un volet de location dédié au grand public, regroupant diverses activités pour les enfants et les familles de la région.

«En tant que nouvelle administration, nous sommes devenus responsables de la partie karting du complexe Icar. Nous faisons de la haute performance et du karting de location. Nous avons une nouvelle flotte de kart pour les enfants de 12 ans et plus. Nous organisons des courses et des championnats, en plus d'offrir des cours de pilotage en haute performance, des stages d'été et des courses amicales», de spécifier Maryse Bourgeois, responsable du service à la clientèle chez Icar Karting.

### POUR LES AMATEURS

Pour les championnats amateurs, les gens

peuvent s'inscrire en ligne et réaliser le nombre de courses qu'ils veulent dans le calendrier prévu. À la fin de la saison, les pilotes qualifiés sont invités à Paris, pour la finale mondiale, soit la plus importante compétition de ce type au monde.

«On organise des groupes et les participants font des courses pour cumuler des points. On s'inscrit en ligne, on suit le calendrier et les pilotes ne sont pas obligés de faire toutes les courses», de mentionner Mme Bourgeois

### POUR LES PROFESSIONNELS

Pour participer au volet haute performance, les pilotes doivent suivre un cours au préalable pour faire des courses dans la province, au pays ou à l'international. À noter qu'un kart haute performance peut atteindre une vitesse de 200 kilomètres à l'heure. Le cours est donc obligatoire pour apprendre à maîtriser le bolide.

«Après avoir suivi son cours dans notre académie, la personne peut louer son kart haute performance quand elle veut. Elle peut aussi l'acheter et être considérée comme propriétaire de kart. Elle peut participer à divers événements, telles des courses amicales à Mirabel, ensuite faire de la compétition à Montréal et à Québec, pour se diriger vers les courses nationales et internationales. Cette année, notre académie a amené 14 pilotes en Italie, pour le Championnat du monde. Nous avons terminé premier», de conclure Mme Bourgeois.

Pour plus d'information concernant Icar Karting, son volet haute performance et son service de location, il suffit de visiter son site officiel, au [www.icarkarting.com].



Photo Nicolas T. Parent

La nouvelle administration d'Icar Karting invite dès maintenant les familles à essayer sa nouvelle flotte de karts, allant jusqu'à 80 kilomètres à l'heure.

## DONNER UN NOUVEAU LOOK À VOS ARMOIRES UNE NOUVELLE CUISINE POUR 2017!

### RESURFAÇAGE

✓ Changer de couleur  
OU DE MODÈLE DE PORTES

✓ Changer les comptoirs  
et poignées

✓ Ajouter des modules  
OU UN ÎLOT CENTRAL

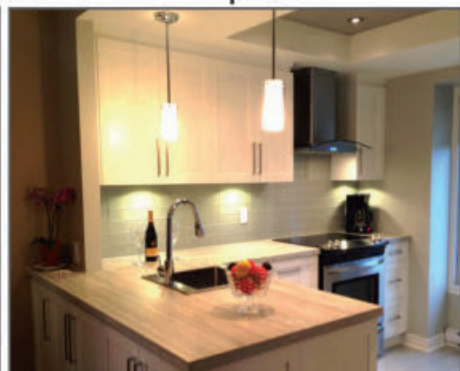
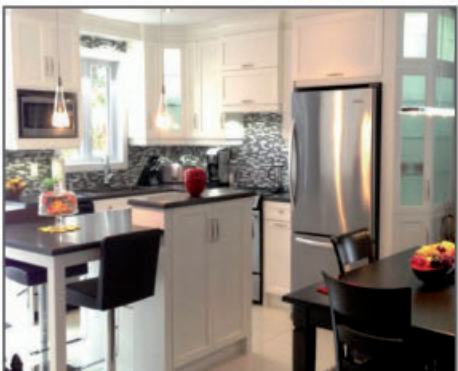
✓ Service de designer  
disponible

✓ Service clés en main

✓ Estimation gratuite

PEINTURE, JOINTS, CÉRAMIQUE, RETOUCHES,  
RÉPARATION MEUBLES ET TRAVAUX DE FINITION

✓ Financement personnalisé  
disponible



Salle de montre avec plus de 20 modèles

### ARMOIRES NEUVES

Armoires de cuisine  
complètes de haute  
qualité, SUR MESURE  
ET SELON VOS BESOINS

- BOIS TEINT
- THERMO FORM
- MDF PEINT
- POLYESTER
- MÉLAMINE

### PLUSIEURS MODÈLES

- CUISINE
  - PORTE
  - COMPTOIR
  - ACCESSOIRES
- EN SALLE DE MONTRE



Sur rendez-vous 514 668-7067 à Boisbriand

## NORDINFO

nordinfo.com

Membre du GROUPEJCL

50B, rue Turgeon, Sainte-Thérèse

Québec J7E 3H4

Bureau d'affaires: 450 435-6537

Petites annonces: 450 974-2244

Télé.: publicité: 450 435 7968

Télé.: rédaction: 450 435-0588

Site Internet: www.groupejcl.com

Les Éditions Blainville-Deux-Montagnes inc.  
Pour couvrir son territoire complètement,  
LE NORD INFO distribue toutes les semaines:

7 857	exemplaires à Boisbriand
11 636	exemplaires à Sainte-Thérèse
18 264	exemplaires à Blainville
8 204	exemplaires à Saint-Janvier/Saint-Canut
6 528	exemplaires à Lorraine/Bois-des-Filion
4 515	exemplaires à Rosemère
752	exemplaires à Saint-Antoine de Mirabel
1 008	exemplaires au Faubourg Boisbriand
1 075	exemplaires en dépôt

Nombre d'exemplaires au 8 juillet 2017

59 839 EXEMPLAIRES CERTIFIÉS

Fondateur: Jean-Claude Langlois • Président-Éditeur: Serge Langlois • Conseil d'administration: Carole Côté, Claude Langlois, Michel Langlois, Serge Langlois • Directeur de la production: Yves Bourbonnais • Assistante: Michèle Giroux • Directeur du contenu rédactionnel: Christian Asselin • Adjoint au directeur du contenu: Claude Desjardins • Journalistes: Benoît Bilodeau, Nicolas Parent • Rédactrice publicitaire: Geneviève Blais • Adjointe à la rédaction: Nathalie Roy • Photographes: Yves Déry • Directeur des ventes: Jean-François Legault • Directrice de projets: Stéphanie Mainville • Publicitaires: Sylvain Breault, Richard Lefebvre, Laurence Piquette • Valérie Francœur • Publicitaire aux cahiers spéciaux: Clémence Leblanc • Conseillère interne aux cahiers: Manon Gagnon • Assistantes aux ventes internes: Nathalie Durand, Claude Fontaine

NORD INFO est lithographié par l'imprimerie Transmag et publié par Les Éditions Blainville-Deux-Montagnes. Toute annonce, grande ou petite, est acceptée par NORD INFO. Cependant, le journal dégage sa responsabilité au-delà du coût de l'annonce, en cas d'erreur ou d'omission. La reproduction des annonces et des nouvelles de ce journal est interdite. Distribution Blainville-Deux-Montagnes, distributrice de circulaires, ne peut être tenue responsable, pour un montant supérieur au coût du contrat, des dommages résultant d'un incendie, d'une inondation ou d'autres avaries. «Société canadienne des postes - Envois de poste, publication, contrat de vente n° 0109576»

RÉSEAU SELECT  
Conseil de presse  
du Québec

INFOPRO

Directeur de la production  
Yves Bourbonnais  
Assistante:  
Michèle Giroux  
Responsable du  
développement  
commercial  
Louis Vallée

TIRAGE  
CERTIFIÉ  
HEBÉDOS  
QUÉBEC INC.

Distribution:  
Transmag Inc.  
Division Publ-Sac  
Laurentides

# UNE DÉCENNIE DE TRAVAIL POUR LES JEUNES

NICOLAS T. PARENT  
nparent@groupejcl.ca

Plusieurs dizaines de personnes étaient réunies au complexe Jean-Laurin, dans le secteur de Saint-Augustin, pour célébrer le 10<sup>e</sup> anniversaire du Carrefour jeunesse-emploi (CJE) de Mirabel, le 15 juin. Les administrateurs du CJE étaient tous réunis pour l'événement, dont le directeur général, Claude Grenier, qui a été félicité pour son travail et l'aide offerte à un bon nombre de jeunes de Mirabel, en matière d'emploi, dans leur cheminement académique ou entrepreneurial.

D'entrée de jeu, Jean-Christophe Lambert, représentant de la députée de Mirabel, Sylvie D'Amours, a eu de bons mots pour l'équipe et le directeur général du CJE de Mirabel.

«Je tiens à adresser mes plus sincères félicitations au Carrefour emploi de Mirabel, pour son 10<sup>e</sup> anniversaire d'existence. Depuis maintenant une décennie, Claude Grenier et son équipe dévouée travaillent à l'amélioration des conditions de vie des jeunes adultes âgés de 16 à 35 ans. Ces années consacrées à l'implication sociale et à la communauté de Mirabel se sont faites par l'accompagnement aux nombreux cheminements des jeunes. Cette contribution se répercute à tous les niveaux de notre collectivité, que ce soit au niveau du développement de l'économie des entreprises d'ici ou en diminuant l'écart entre les générations», de prononcer M. Lambert, tout en précisant que son message est un extrait tiré d'une déclaration de député faite par Mme D'Amours, à l'Assemblée nationale du Québec.

Pour lui, il s'agit d'un honneur «intemporel» qui vise à réitérer le soutien de la

députée envers le CJE de Mirabel.

L'animatrice de la soirée, Geneviève Brault-Sabourin, a ensuite invité Jean-Luc Riopel, membre fondateur et président du conseil d'administration du Carrefour jeunesse-emploi de Mirabel, à souligner tout le chemin parcouru par l'organisation et l'ampleur du travail accompli au cours des dix dernières années.

«Plus de 3 000 jeunes rencontrés directement. Plus de 1 600 jeunes recensés ayant intégré un emploi, les études, ayant démarré leur entreprise ou créé leur propre emploi. Plus de 4 500 jeunes rencontrés lors de nos différents ateliers donnés chez nos nombreux partenaires», d'énumérer M. Riopel. «Je lève mon chapeau bien haut au directeur fondateur du CJE de Mirabel, Claude Grenier», a ajouté celui-ci.

## TÉMOIGNAGE ET SURPRISES

Trois jeunes femmes se sont avancées au micro pour livrer leur témoignage et leur histoire. À tour de rôle, elles ont profité du moment pour remercier l'équipe du CJE de Mirabel, pour son soutien et l'aide précieuse dans la concrétisation de leur projet de carrière.

«Je suis la première à être entrée dans le CJE de Mirabel. J'étais perdue et je ne savais pas quoi faire de mon avenir. C'est Emploi Québec qui m'avait conseillé d'y entrer et de m'inscrire à un défi emploi. Grâce au défi emploi, maintenant, je sais où aller et j'ai même conçu un projet avec ma sœur. Tout ça ne serait pas possible sans l'aide du CJE et de chaque personne qui a travaillé pour nous aider, ma sœur et moi», de témoigner une jeune femme présente à la soirée. Accompagnée par sa sœur, elle a d'ailleurs reçu un cadeau des mains du directeur général du CJE de Mirabel.

«C'est le temps de reconnaître nos jeu-



Des jeunes, anciens du CJE de Mirabel, ont pu raconter leur histoire et faire des témoignages.

nes, leur persévérance, leur détermination et leur motivation dans l'atteinte de leurs objectifs», de mentionner M. Grenier, qui a invité les jeunes présents, à l'avant pour une remise de certificats honorifiques.

«Nous fêtons notre 10<sup>e</sup>. Le réseau des Carrefours jeunesse-emploi fête également

son 20<sup>e</sup> anniversaire. Notre réseau a décidé de faire un concours qui s'appelle Ta marque ton parcours. Nous allons inscrire le nom de tous les lauréats présents ici, pour une chance de gagner une des vingt bourses de 1 000 \$ offertes par le réseau des CJE», de conclure le directeur général.

**Comptant expert**  
*Achat - Vente - Échange*  
*Besoin d'argent? On peut vous aider!*

Bijoux en or et en argent

Électronique, HI-FI

Instruments et accessoires de musique

100, boul. Curé-Labelle, Sainte-Thérèse  
**450 435-4341**

769005\_46305\_2

POUR DES DIMANCHES APRÈS-MIDI  
TOUT EN MUSIQUE! **LES**  
**DIMANCHES**  
**EN CHANSON**

771618\_40436\_2m

SPECTACLE  
EXTÉRIEUR  
GRATUIT

9 juillet | 14 h  
**Baby boomer's band**

Agora extérieure  
de l'école Rive-Nord

400, Joseph-Paquette  
Bois-des-Filion QC J6Z 4P7  
En cas de pluie, les spectacles  
auront lieu à l'intérieur de l'école.

Information  
ville.bois-des-filion.qc.ca  
450 621-1460 # 148

BOIS-DES-FILION

NORD.INFO.COM, 8 juillet 2017 Page 5



# INAUGURATION DU BOISÉ DES LACS FAUVEL

L'inauguration du boisé des lacs Fauvel aura lieu le 8 juillet.

Le conseil municipal invite les Blainvilloises et les Blainvillois à un grand pique-nique familial à l'occasion de l'inauguration officielle du boisé des lacs Fauvel, qui aura lieu le samedi 8 juillet prochain, dès 11 h.

« Ce boisé accueille une variété d'espèces fauniques et floristiques. À ce jour, près de 80 espèces aviaires – dont des espèces d'intérêt et à statut précaire – y ont été observées », a expliqué la présidente de la Commission du développement durable

et de l'environnement, Nicole Ruel.

Avec la collaboration de Nature-Action Québec et le soutien financier de la Fondation Hydro-Québec pour l'environnement, la Ville a mis en place des infrastructures d'accès et d'observation de la faune. De plus, une aide financière d'Hydro-Québec a contribué à l'aménagement d'une piste cyclable à travers le boisé.

« À la veille du 50<sup>e</sup> anniversaire de fondation de la ville de Blainville en 2018, notre

administration offre aux Blainvilloises et aux Blainvillois de nouveaux espaces naturels et récréatifs de qualité. Le boisé des lacs Fauvel deviendra, j'en suis persuadé, un lieu privilégié pour y observer la nature dans un environnement enchanteur. J'invite les citoyennes et les citoyens à découvrir ce trésor local, le 8 juillet, et pendant la saison estivale », a conclu le maire Richard Perreault.

Le 8 juillet, les Blainvilloises et les Blainvillois sont invités à venir en famille

(avec leurs enfants et petits-enfants) et à apporter leur lunch et une couverture. Le boisé sera accessible par l'entrée principale (située à l'intersection des rues Omer-DeSerres et Legault) et par l'entrée secondaire (située sur la montée Saint-Isidore). Les visiteurs pourront suivre les indications sur place pour se rendre au lieu de rendez-vous.

Comme le nombre d'espaces de stationnement sera limité, il est fortement recommandé de s'y rendre en vélo.



Pour la première fois

## MEGA VENTE FINALE DU MANUFACTURIER

De 5\$

à

55\$

TAXES INCLUSES  
COMPTANT OU DÉBIT SEULEMENT

5

JOURS  
SEULEMENT



### DU 12 AU 16 JUILLET

<p>MERCREDI <b>12 JUILLET</b> .....10H-17H</p> <p>JEUDI <b>13 JUILLET</b> .....10H-17H</p> <p>VENDREDI <b>14 JUILLET</b> .....10H-17H</p>	<p>SAMEDI <b>15 JUILLET</b> .....10H-17H</p> <p>DIMANCHE <b>16 JUILLET</b> .....10H-17H</p> <hr/> <p style="font-size: 0.8em;">PAS D'ÉCHANGE PAS DE REMBOURSEMENT PAS D'ESSAYAGE</p>
---	--

9250 AV. DU PARC, 6<sup>ÈME</sup> ÉTAGE, MONTRÉAL, H2N 1Z2

www.lisettel.ca



ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE MONTRÉAL

Présenté par



# L'OSM DANS LES PARCS

AVEC

((SiriusXM))

En collaboration avec



APPORTEZ VOTRE CHAISE!



## MERCREDI 26 JUILLET

19h30

## PARC ÉQUESTRE

CONCERT GRATUIT

blainville.ca



**L'ENTREPOT**

**TOUT DOIT DISPARAÎTRE**

**Meubles, sofas, sectionnels, matelas, électros, déco**

# VENTE DE FERMETURE

**ON LIQUIDE TOUT**

**Jusqu'à -80% !!!**

**à partir de 2 \$ !!**



**SECTIONNELS**



**DECORATION**

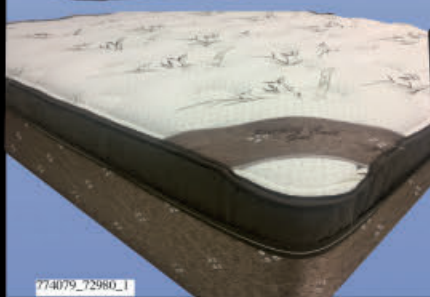


**FAUTEUILS**



**SOFAS**

**Collections de chambres**



**Matelas**



**1600 ch.d'Oka Deux-Montagnes J7R1M9**

**450 623 5629 [lentrepot1600.com](http://lentrepot1600.com)**



# SURVEILLEZ TRÈS BIENTÔT LA GRANDE OUVERTURE

DU JEUDI 6 AU MERCREDI  
12 JUILLET 2017

JEU	VEN	SAM	DIM	LUN	MAR	MER
6	7	8	9	10	11	12

VISITEZ-NOUS POUR VOTRE RAB-WEB  
FRUITERIEJARDINLABELLE.CA

## Fruiterie Jardin Labelle

190, BOUL. CURÉ-LABELLE,  
SAINTE-THÉRÈSE, J7E 2X5 450 419-0606

BANANES  
IMPORTÉ  
CATÉGORIE NO 1



**39¢**  
LB  
0,86 \$ KG

ANANAS  
IMPORTÉ  
CATÉGORIE NO 1



**3/5\$**

CERISES  
IMPORTÉ  
CATÉGORIE NO 1



**2.99\$**  
LB  
0,58 \$ KG

MANGUE  
IMPORTÉ  
CATÉGORIE NO 1



**4/3\$**

POIRE FOREL  
IMPORTÉ  
CATÉGORIE NO 1



**1.29\$**  
LB  
2,84 \$ KG

POMMES JAUNES  
IMPORTÉ  
CATÉGORIE NO 1



**99¢**  
LB  
2,18 \$ KG

NECTARINES  
IMPORTÉ  
CATÉGORIE NO 1



**1.99\$**  
LB  
4,38 \$ KG

ORANGES  
IMPORTÉ  
CATÉGORIE NO 1



**10/3.99\$**

POMMES ROUGE  
IMPORTÉ



**99¢**  
LB  
2,18 \$ KG

MELON D'EAU  
12-15 LB  
IMPORTÉ



**4.99\$**  
CH.

RAISIN ROUGE OU VERT  
SANS PÉPINS TRÈS SUCRÉ  
IMPORTÉ  
CATÉGORIE NO 1



**1.49\$**  
LB  
3,28 \$ KG

PRUNES/ROUGES  
IMPORTÉ  
CATÉGORIE NO 1



**1.49\$**  
LB  
3,28 \$ KG



**2.29\$**  
CH.

TREMPETTE  
SUMMER FRESH  
PLUSIEURS VARIÉTÉS  
227 G



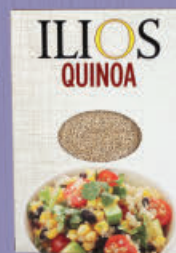
**2/3\$**

BARRES TENDRES STAR WARS  
BOITE DE 5  
SAVEUR GÂTEAU  
À LA VANILLE ET  
CHOCOLAT



**3.49\$**  
CH.

NAVETS MARINÉS  
MECHAALANY  
600 G



QUINOA  
ILIOS  
450 G

**3.99\$**  
CH.



**3.99\$**  
CH.

FROMAGE FETA  
SKOTIDAKIS  
2 VARIÉTÉS



**1.79\$**  
CH.

ORGE PERLÉ  
CEDAR  
907 G



**2.99\$**  
CH.

COUCOUS FIN OU MOYEN  
ZINDA  
907 G



**9.99\$**  
CH.

RIZ À GRAINS LONGS  
RIZPACK  
10 LB

OUVERT 7 JOURS PAR SEMAINE - LUN - MER 9 H - 19 H, JEU - VEN 9 H - 20 H - SAM - DIM 9 H - 18 H

# DE LA 2<sup>E</sup> SUCCURSALE AU 14143, CURÉ-LABELLE À MIRABEL

DU JEUDI 6 AU MERCREDI  
12 JUILLET 2017

JEU 6	VEN 7	SAM 8	DIM 9	LUN 10	MAR 11	MER 12
----------	----------	----------	----------	-----------	-----------	-----------

VISITEZ-NOUS POUR VOTRE RAB-WEB  
[FRUITERIEJARDINLABELLE.CA](http://FRUITERIEJARDINLABELLE.CA)

## Fruiterie Jardin Labelle

190, BOUL. CURÉ-LABELLE,  
SAINTE-THÉRÈSE, J7E 2X5 450 419-0606

<p><b>CÉLÉRI IMPORTÉ CATÉGORIE NO 1</b></p>  <p><b>2/4\$</b></p>	<p><b>CHOU-FLEUR QUÉBEC CATÉGORIE NO 1</b></p>  <p><b>2/4\$</b></p>	<p><b>TOMATES ROUGES QUÉBEC CATÉGORIE NO 1</b></p>  <p><b>99¢</b> LB 2,10 \$ KG</p>	<p><b>PIMENT ROUGE, VERT, ORANGE, JAUNE CANADA CATÉGORIE NO 1</b></p>  <p><b>1 99\$</b> LB 4,30 \$ KG</p>		
<p><b>RADIS EN FEUILLES QUÉBEC CATÉGORIE NO 1</b></p>  <p><b>2/1 50\$</b></p>	<p><b>CONCOMBRE ANGLAIS QUÉBEC CATÉGORIE NO 1</b></p>  <p><b>3/4\$</b></p>	<p><b>BROCOLI QUÉBEC CATÉGORIE NO 1</b></p>  <p><b>2/4\$</b></p>	<p><b>CŒURS DE ROMAINE QUÉBEC CATÉGORIE NO 1</b></p>  <p><b>1 79\$</b> PQT DE 3</p>	<p><b>ZUCCHINI VERT QUÉBEC CATÉGORIE NO 1</b></p>  <p><b>99¢</b> LB 2,10 \$ KG</p>	
<p><b>ÉCHALOTES VERTES QUÉBEC CATÉGORIE NO 1</b></p>  <p><b>4/2\$</b></p>	<p><b>TOMATES SUR VIGNE CANADA CATÉGORIE NO 1</b></p>  <p><b>89¢</b> LB 1,95 \$ KG</p>	<p><b>AVOCAT IMPORTÉ CATÉGORIE NO 1</b></p>  <p><b>99¢</b> CH.</p>	<p><b>PÂTES AUX ŒUFS PASTA BONONI 250 G</b></p>  <p><b>2 49\$</b> CH.</p>	<p><b>JUS VÉRONA 700 ML 3 VARIÉTÉS</b></p>  <p><b>2 29\$</b> CH.</p>	
<p><b>HUILE D'OLIVE BELGUSTO 1 LITRE</b></p>  <p><b>8 99\$</b> CH.</p>	<p><b>HARICOTS ROUGES CEDAR 540 M</b></p>  <p><b>99¢</b></p>	<p><b>BEURRE D'ARACHIDES LES SŒURS EN VRAC 500 G 2 VARIÉTÉS</b></p>  <p><b>3 99\$</b> CH.</p>	<p><b>COULIS DE TOMATES BELGUSTO 690 ML</b></p>  <p><b>1 79\$</b> CH.</p>	<p><b>CITY SNACK 15 G PLUSIEURS VARIÉTÉS</b></p>  <p><b>1 49\$</b> CH.</p>	<p><b>JUJUBES 180 G</b></p>  <p><b>2 99\$</b> CH.</p>

OUVERT 7 JOURS PAR SEMAINE - LUN - MER 9 H - 19 H, JEU - VEN 9 H - 20 H - SAM - DIM 9 H - 18 H

725906 50128 2

# HOROSCOPE



**Alexandre Aubry**  
alexandre@norja.net  
www.lignevision.com  
1 900 456-4114 ou par cell. #4114

Signes chanceux de la semaine :  
**CAPRICORNE, VERSEAU  
ET POISSONS**

## SEMAINE DU 9 AU 15 JUILLET 2017

**BÉLIER** (21 MARS - 20 AVRIL)  
Vous aurez tendance à faire vos comptes avant de partir en vacances et à angoisser sur le fait que la vie coûte cher. Côté sentimental, c'est toujours dans les moments où l'on s'y attend le moins que l'amour frappe à la porte.

**TAUREAU** (21 AVRIL - 20 MAI)  
Vous serez extrêmement sociable. Ce sera également le temps de souffler professionnellement. Vous prendrez des heures de dîner plus longues afin de sociabiliser plus en profondeur avec vos collègues, vos employés ou vos associés.

**GÉMEAUX** (21 MAI - 21 JUIN)  
Vous profiterez de vos vacances pour accomplir quelques projets, aussi bien ceux de nature professionnelle que des travaux reliés à votre maison. Il ne faudrait toutefois pas oublier de prendre du repos.

**CANCER** (22 JUIN - 23 JUILLET)  
La joie de vivre dominera sur toute la ligne et il y aura plus d'une occasion de faire la fête. Vous commencerez à sélectionner vos lectures pour vos prochaines vacances. Le choix ne sera pas facile.

**LION** (24 JUILLET - 23 AOÛT)  
Vous ressentirez le besoin de faire du changement et le moment semblera bien choisi. Vous profiterez de l'arrivée des vacances pour mettre en œuvre vos projets d'entreprise ou vous vous mettrez à la recherche d'un meilleur emploi.

**VIERGE** (24 AOÛT - 23 SEPTEMBRE)  
Vous participerez à des conférences et à des négociations d'vergure. Dans l'intimité, vous en aurez assez de faire le service. Alors, il faudra employer les grands moyens pour faire changer certaines habitudes.

**BALANCE** (24 SEPTEMBRE - 23 OCTOBRE)  
Il est possible que vous ne partiez pas en vacances avec l'esprit totalement en paix. Quelques dossiers feront en sorte que vous resterez en communication avec le bureau. En amour, une nouvelle rencontre vous fera patienter.

**SCORPION** (24 OCTOBRE - 22 NOVEMBRE)  
Vous réussirez à terminer vos dossiers avant de partir en vacances. Évitez l'improvisation. En période de grandes vacances, tous les endroits magnifiques risquent d'être complets, faites donc vos réservations cette semaine.

**SAGITTAIRE** (23 NOVEMBRE - 21 DÉCEMBRE)  
Bien installé dans le confort de votre foyer, vous aurez envie de rêver et de prendre du bon temps à relaxer tout simplement. Et pourquoi ne pas regarder quelques bons films pour vraiment décrocher de la réalité par moment?

**CAPRICORNE** (22 DÉCEMBRE - 20 JANVIER)  
Il y aura beaucoup de déplacements en perspective. N'oubliez pas votre liste avant d'aller faire votre épicerie, autrement vous devrez y retourner plus d'une fois. Vous aurez la jasette facile et quelques personnes chercheront à vous obstiner.

**VERSEAU** (21 JANVIER - 18 FÉVRIER)  
Vous calculez et recalculiez le budget pour les vacances afin d'être rassuré de ne manquer de rien. Cependant, comme vous pouvez toujours oublier quelques détails, il vaut mieux en prévoir plus, quitte à sacrifier quelques activités.

**POISSONS** (19 FÉVRIER - 20 MARS)  
Votre sens de l'initiative se démarquera considérablement. Au travail comme ailleurs, vous saurez créer des occasions et vous les exploiterez à leur plein potentiel. Vous bénéficierez d'une grande vitalité.

# sudoku

## RÈGLES DU JEU:

Vous devez remplir toutes les cases vides en plaçant les chiffres 1 à 9 une seule fois par ligne, une seule fois par colonne et une seule fois par boîte de 9 cases.

Chaque boîte de 9 cases est marquée d'un trait plus foncé. Vous avez déjà quelques chiffres par boîte pour vous aider. **Ne pas oublier: vous ne devez jamais répéter plus d'une fois les chiffres 1 à 9 dans la même ligne, la même colonne et la même boîte de 9 cases.**

## PROFESSIONNELS À VOTRE SERVICE

**Taurigny & Thibault**  
DENTUROLOGISTES  
Fabrication personnalisée de prothèses sur implants, complètes ou partielles  
450 434-1413  
www.denturologistesblainville.com  
5, 89<sup>e</sup> Avenue Ouest, Blainville, J7C 1X4

Plus de 15 années d'expérience au service des gens!  
514-237-3155  
**Jean-Denis Giguère**  
Conseiller en sécurité financière, représentant autonome et représentant de courtier en épargne collective rattaché à MICA Capital inc.  
145, rue Saint-Eustache, suite 104, Saint-Eustache, Québec J7R 2L6  
Fax: 1-888-414-6772  
www.solutionsfinancieresjdg.com

**CREDIT SHOP** \$\$\$ Besoin d'argent \$\$\$  
Meilleur prix en ville!  
Achats, ventes et prêts  
771014\_55462\_2  
59, ch. de la Grande-Côte, Boisbriand J7G 1C8  
450 818-7303 www.credit-shop.ca

**Crépi 2000**  
• Crépi (aussi petite réparation)  
• Réparation de marches  
Nouveauté:  
• Resurfacement de trottoir  
Dany 514 708-1023  
crepi2000@hotmail.com

FAILLITE OU PROPOSITION Succ. Saint-Eustache  
**Primeau Proulx et Associé inc.**  
Syndics autorisés en insolvabilité  
POUR UNE APPROCHE HUMAINE  
Francine Millette  
450.419.4097  
À votre service depuis 35 ans  
846, boul. Curé-Labelle, bureau 205, Blainville J7C 2K9

**RÉSERVEZ  
VOTRE ESPACE**  
**450 435-0336**  
POSTE 331

## PROBLÈME N° 515

3			2					9	8
2									3
						4			7
		8	4			2			
			3		6				
1				8					
	2			7		8			
					5	1			
7		4	6						2

## RÉPONSE N° 515

2	9	6	8	3	9	7	1	2
7	2	1	9	2	6	3	9	8
9	3	8	7	2	1	6	2	9
6	7	3	2	8	9	9	2	1
1	8	2	9	6	3	2	9	7
9	9	2	2	1	7	8	3	6
2	2	7	3	9	8	1	6	9
3	1	9	6	7	2	9	8	2
8	6	9	1	9	2	7	7	3

**Le MOT-MYSTÈRE de chez nous** NO 1391

Lorsque tous les mots ci-dessous auront servi pour encercler ces lettres, il ne vous restera que les lettres servant à révéler le mot-mystère.

**7 LETTRES CACHÉES** THÈME: Saison automnale

A	B	couleur	F	G	J
air	beau	cours	feuillage	gazon	joie
année	bois	D	feuille	givre	jour
arbre	buisson	date	fin	H	L
arrêt	C	durée	fois	heure	lieu
arrive	chasse	E	forêt	I	M
automnal	chasseur	école	frais	issu	migration
	ciel	état	froid		mois
					N
					nord
					nouveauté
					nuit
					P
					parc
					partie
					pluie
					près
					R
					râteau
					retour
					S
					saison
					septembre
					soirée
					sol
					sombre
					sport
					T
					tard
					temps
					tôt
					tour
					tous
					triste
					V
					vue

RÉPONSE DU PROBLÈME PRÉCÉDENT NO 1390: HALLOWEEN  
713048\_88994\_54

On peut se procurer les fascicules du MOT-MYSTÈRE et des ENTRECROISÉS dans tous les bons kiosques de la région.

Résidence du Patrimoine Résidence Vanier

Louez maintenant, et obtenez **2 MOIS GRATUITS**

Pour profiter de la vie!

Résidences pour retraités autonomes

1120, rue Liébert, suite 1, Laval (Situées près du Centre de la Nature) **450 661-5061**

HEURES D'OUVERTURE Lundi au vendredi de 8 h à 12 h et de 13 h à 17 h

DISPONIBLES Grands 3½ et 4½ avec balcons

BOIS-DES-FILION ET  
SAINTE-ANNE-DES-PLAINES

# UN NOUVEAU VISUEL POUR LA POLICE INTERMUNICIPALE

En présence de Stéphane Berthe, maire de Terrebonne, et des membres de la Commission de la sécurité publique et de la sécurité du milieu et des personnes, le Service de police intermunicipal de Terrebonne/Sainte-Anne-des-Plaines/Bois-des-Filion dévoilait, le 29 juin, le nouveau visuel qui habillera graduellement sa flotte de véhicules de patrouille au cours des prochaines années.

Le virage graphique s'est fait avec le souci premier d'accroître la visibilité des patrouilleurs sur le terrain. «Des policiers qui sont vus, ça contribue grandement au sentiment de sécurité de nos concitoyens, ce qui est l'une de nos priorités. Avec cette nouvelle identification des autos patrouilles à l'aide d'un lettrage plus imposant qui réfléchit la lumière, on s'assure que les véhicules se démarqueront un peu partout, que

ce soit aux abords des parcs, dans les quartiers résidentiels, ou encore, sur la rue», de déclarer M. Berthe.

L'image précédente des véhicules remontant à la fusion municipale il y a plus de 15 ans, l'identité visuelle revisitée se veut «plus contemporaine, plus dynamique et plus jeune. La nouvelle identité visuelle de nos autos patrouilles se veut en fait à l'image du service de police qu'elle représente, car soulignons-le, plus des deux tiers de nos policiers ont moins de 45 ans», de souligner Marc Brisson, directeur du Service de police intermunicipal de Terrebonne/Sainte-Anne-des-Plaines/Bois-des-Filion.

## DÉMARCHE COLLABORATIVE

Dans sa démarche de création, le Service de police intermunicipal a tenu à consul-



Le Service de police intermunicipal de Terrebonne/Sainte-Anne-des-Plaines/Bois-des-Filion dévoilait, le 29 juin, le nouveau visuel qui habillera graduellement sa flotte de véhicules de patrouille au cours des prochaines années.

ter ses patrouilleurs et à faire appel à leur vision d'un véhicule policier. C'est donc une collaboration «riche» qui a donné lieu à l'imagerie renouvelée.

Soucieux de gérer de manière responsable les coûts associés à ce changement de couleurs, le Service de police a choisi de faire coïncider le nouveau lettrage avec les remplacements déjà prévus des véhicules au fil des mois. Ainsi, peu à peu au cours des trois prochaines années, les 38

véhicules de la flotte apparaîtront sous leur nouveau jour sur les routes de nos municipalités.

Rappelons que le Service de police intermunicipal de Terrebonne/Sainte-Anne-des-Plaines/Bois-des-Filion dessert trois municipalités, pour une population totale qui dépasse les 138 400 personnes. Avec plus de 160 policiers réguliers, ce service est le 10e en importance au Québec.

**TOYOTA**  
— L'ÉVÉNEMENT DU —  
**FABRICANT**  
— 2017 —

PROBABLEMENT LA MEILLEURE  
NOUVELLE QUE VOUS LIREZ  
AUJOURD'HUI.

Corolla CE 2017

**39 \$/ semaine\***  
en location 60 mois  
0 \$ d'acompte

RAV4 2RM LE 2017

**71 \$/ semaine\***  
en location 60 mois  
0 \$ d'acompte



Modèle CVT XSE illustré



Modèle 4RM Limited illustré

aeroplan OBTENEZ 5 000 MILLES AÉROPLAN<sup>MD</sup>  
À L'ACHAT D'UNE TOYOTA<sup>®</sup>.

SEULEMENT CHEZ SAINTE-THÉRÈSE TOYOTA

Programme de location au détail et de financement à l'achat offert par Toyota Canada inc. et conditionnel à l'approbation du crédit par Toyota Services Financiers. L'immatriculation, les assurances, les taxes et les droits sur les pneus sont en sus. Sous réserve des conditions applicables, les offres s'adressent aux particuliers qui louent ou achètent un véhicule d'ici le 30 juin 2017 chez un concessionnaire participant du Québec, où tous les détails peuvent être obtenus. Le concessionnaire peut louer ou vendre à prix moindre. Les offres peuvent changer sans préavis. \* Offres applicables aux modèles de base neufs en stock Corolla CE 2017 (BURCEM A) / RAV4 2RM LE 2017 (DFREVT B). Prix de vente de 18 404 \$/29 729 \$ avant taxes, frais de concessionnaire de 399 \$ avant taxes (applicables chez certains concessionnaires), frais de transport et de préparation et frais de climatisation inclus. Le montant total payable mensuellement ou hebdomadairement est soumis à un taux de location annuel de 0,99 %/1,99 % et tient compte des frais de concessionnaire, des frais de transport et de préparation, des frais de climatisation, de la contribution du concessionnaire de 310 \$/350 \$ et de l'assistance à la location de 1 500 \$/1 000 \$ (incluant les taxes applicables sur l'assistance à la location, le paiement desquelles sera requis à la livraison). Franchise annuelle de 20 000 km. Frais de 0,07 \$/0,10 \$ du kilomètre excédentaire. À la livraison, le paiement d'un montant de 171,05 \$ ou 39,49 \$/309,55 \$ ou 71,49 \$ avant taxes (équivalant au premier versement mensuel ou hebdomadaire, selon les modalités choisies) ainsi que des droits sur les pneus et des taxes applicables sera requis. Le prix de vente des modèles illustrés Corolla CVT XSE 2017 (BURSEC C) / RAV4 4RM Limited 2017 (DFREVT A) est de 27 524 \$/40 486 \$. † Obtenez 5 000 milles Aeroplan à l'achat ou à la location de tout véhicule neuf Toyota. Voir toyota.ca pour les détails de cette offre. MD Aeroplan et le logo Aeroplan sont des marques déposées d'Aimia Canada inc.



TOYOTA



(boul. Curé-Labelle)

**STAR**  
SYSTÈME DE SÉCURITÉ<sup>®</sup>



**OUVERT LE SAMEDI**



**SAINTE-THÉRÈSE TOYOTA**



**TOYOTA**

120, boul. Desjardins Est, Sainte-Thérèse

[www.sttheresetoyota.com](http://www.sttheresetoyota.com)

450 435-3685



Claude Surprenant, député de Groulx, Marlene Cordato, mairesse de Boisbriand, Dani Reiss, président-directeur général de Canada Goose, et Linda Lapointe, députée de Rivière-des-Mille-Îles.

▼ CANADA GOOSE

## UNE PREMIÈRE USINE QUÉBÉCOISE S'ÉTABLIT À BOISBRIAND

NICOLAS T. PARENT  
nparent@groupejcl.ca

«Nous sommes au carrefour de trois autoroutes majeures. Nous sommes à proximité de deux aéroports internationaux et près du chemin de fer. Ce sont des atouts majeurs pour le transport de marchandise, mais aussi pour l'exportation des produits. Cette mobilité sera importante pour le recrutement et pour combler les 450 emplois qui seront créés ici. Nous sommes très fiers du développement économique sur notre territoire. Les entreprises établies ici contribuent à la création d'emplois et à la vitalité économique locale et régionale.»

de mentionner Mme Cordato, tout en précisant que Boisbriand compte 7 parcs industriels, 850 places d'affaires et 14 000 emplois sur le territoire. «Notre communauté économique est riche en diversité.», de préciser la mairesse.

PLUS DE **100 000 \$**  
EN CERTIFICATS-CADEAUX MAINTENANT EN LIGNE  
JUSQU'À 75% DE RABAIS



Payez **18\$** Obtenez **25\$**



Payez **22\$** Obtenez **44\$**



Payez **35\$** Obtenez **50\$**



Payez **35\$** Obtenez **50\$**

Exclusivement sur

**rabaischocs.com**

758781 69906 2

Achetez chez vos commerçants locaux

### UNE ENTREPRISE IMPORTANTE

Notons d'ailleurs que Canada Goose a augmenté le nombre de travailleurs qu'elle emploie par plus de 200 pour cent dans les cinq dernières années. Aussi, l'entreprise embauche 10 pour cent de toute la main-d'œuvre du domaine de la coupe et de la couture à l'échelle canadienne.

«C'est une très belle entreprise, qui est bien connue au Canada et à travers le monde. Je félicite Marlene Cordato pour avoir créé les conditions favorables à la venue de cette grande entreprise», de dire le député de Groulx, Claude Surprenant.

De son côté, la députée de Rivière-des-Mille-Îles, Linda Lapointe, se considérait aussi heureuse de voir Canada Goose investir dans sa localité.

«Je suis très heureuse d'accueillir à Rivière-des-Mille-Îles une entreprise qui rayonne sur la scène internationale. De plus, la nouvelle usine à Boisbriand permettra de créer plusieurs bons emplois dans notre communauté. C'est une très bonne nouvelle.», de conclure la députée fédérale.

### UNE COMMUNAUTÉ EN SANTÉ

De son côté, la mairesse de Boisbriand était satisfaite du choix de Canada Goose de s'établir dans sa ville et de profiter de l'expertise québécoise en matière de production de vêtements.

# UN BILAN POSITIF POUR LE GEST

Lors de son dernier 5 à 7 tenu au début juin, le Groupement des entreprises de Sainte-Thérèse (GEST) a dressé un bilan plus que positif après trois années d'existence. Un réel vent de dynamisme souffle sur le Village de Sainte-Thérèse et celui-ci devient une destination potentielle de choix pour les promoteurs d'événements et pour les entrepreneurs. Le festival Santa Teresa, présenté à la fin avril, et les différents nouveaux commerces en sont de bons exemples. Pour donner une idée de l'évolution, notons qu'à sa création en 2014, le GEST était composé de 22 membres, regroupait un seul comité et n'avait aucune activité dédiée aux entreprises du Village. Trois ans plus tard, le GEST compte plus de 60 membres, dirige un conseil d'administration ainsi que trois sous-comités et organise quatre activités. Le bilan com-

plet peut être consulté au [www.ccitb.ca/gest]. «Après trois ans, nous voyons une évolution notable dans le rôle et l'implication du GEST, ainsi qu'au niveau de la collaboration de la Ville et de l'implication des entreprises. La notoriété du Groupement est maintenant bien établie et son rôle ne cesse de se développer», mentionnait Charléric Gionet, président du GEST. Les actions du GEST sont regroupées autour de quatre rôles principaux, soit la promotion des entreprises, la dynamisation du Village, l'implication dans les événements de la Ville, ainsi qu'au niveau du développement économique du Village. Le GEST maintiendra ses efforts en ce sens dans la prochaine année et promet des initiatives nouvelles et novatrices pour faire rayonner le Village de Sainte-Thérèse.

**QUELQUE  
CHOSE À  
VENDRE?**

**UN SEUL  
NUMÉRO**  
LES PETITES  
ANNONCES **450**  
**974-2244**

## VENTE DE LIQUIDATION

Pour 2 jours seulement: 7-8 juillet 2017

774520 56930 2

LES  
**EXPERTS DU**  
FINANCEMENT AUTO  
**MIRABEL**

**UNE CENTAINE  
DE VÉHICULES  
EN INVENTAIRE**

**Des véhicules  
pour tous  
les goûts et  
tous les budgets**

**FINANCEMENT SUR PLACE ET 100 % APPROUVÉ**



**13459, boul. Curé-Labelle, Mirabel J7J 1H1**

**Cinemas  
GUZZO  
IMAX®**

**LES CERTIFICATS CADEAUX  
CINÉMAS GUZZO...**



**LE CADEAU PARFAIT  
POUR TOUTES OCCASIONS!**

**DISPONIBLES DANS TOUS LES CINÉMAS  
ET EN LIGNE AU  
WWW.CINEMASGUZZO.COM**

# CONCOURS Les restos de l'été

770990\_4678312

## SORRENTO RISTORANTE

Apportez votre vin  
Cuisine italienne

Terrasse chauffée de 85 places et salons privés

Venez découvrir nos grillades  
- Filet mignon - Côte de bœuf - Veau de lait du Québec



DU DIMANCHE AU MERCREDI SOIR  
SPÉCIAL MOULES ET FRITES À VOLONTÉ!

350, rue Sicard, Sainte-Thérèse

Réservation: 450 979-7705 [www.restaurantsorrento.com](http://www.restaurantsorrento.com)

Essayez nos délicieuses spécialités



APPORTEZ VOTRE VIN

CAVIAR SUSHI

438, boul. Adolphe Chapleau, Bois-des-Filion  
450 621-2111 [www.caviarsushiresto.com](http://www.caviarsushiresto.com)  
livraison et commande pour apporter

774054\_56000\_4

## MENU 2 pour 25\$\*

INCLUANT CHOIX DE SALADE MAISON OU SOUPE DU JOUR

4 CHOIX D'ASSIETTES

DU DIMANCHE  
AU JEUDI

\* SAUF LES JOURS DE FÊTES  
ET LES JOURS FÉRIÉS



casa GRECQUE  
Apportez votre vin ou bière

STE-THÉRÈSE 259 boul. Curé Labelle  
(450) 951-2596 [www.casagrecque.ca](http://www.casagrecque.ca)

774085\_44893\_2

Une cuisine soignée dans  
un environnement raffiné  
et convivial!

Nous sommes ouverts  
malgré les travaux  
routiers et le  
stationnement  
est accessible

NOS SPÉCIAUX  
LES MARDIS ET MERCREDIS  
Steak et frites à partir de 20\$

LES JEUDIS  
Fish and chips à 15\$

LES VENDREDIS  
Notre fameux carré d'agneau  
à seulement 27\$

67, rue Blainville Ouest, Sainte-Thérèse  
[www.maisonfrancois.ca](http://www.maisonfrancois.ca)

SPÉCIALITÉS  
Carré d'agneau, rognons, ris de veau  
et toujours nos fameux steaks



Cave à vin excellente variété

Réservation 450 435-9573

Le Petit  
Bouillon



Table d'hôte  
À compter de 17 h  
Du lundi au jeudi

25\$

Les lundis  
50%  
sur le vin

3375, avenue des Grandes Tourelles, Faubourg Boisbriand 450 435-8777

773977\_53860\_1

# Concours Les restos de l'été

NORDINFO! Concours Les restos de l'été

Nom: \_\_\_\_\_

Ville: \_\_\_\_\_

Téléphone: \_\_\_\_\_

Courriel: \_\_\_\_\_

Votre resto préféré: \_\_\_\_\_

Pour participer, identifiez votre resto favori. Consultez notre site Web [www.nordinfo.com](http://www.nordinfo.com) dans la section concours <Restos de l'été> ou postez ce coupon à l'adresse suivante:

Concours Restos de l'été, 50B, rue Turgeon, Sainte-Thérèse J7E 3H4.

Règlements disponibles aux bureaux du Groupe JCL. La date limite de participation est le 16 août 2017. Le tirage aura lieu le 16 août 2017 à 14 heures.

# À GAGNER 700\$ en certificats-cadeaux



**REPAS GRATUIT LES ENFANTS DE 12 ANS ET MOINS MANGENT GRATUITEMENT**  
Valable pour la période estivale, du 19 Juin au 3 Septembre 2017, pour dîner et souper.

Valable sur les choix du menu enfant, enfant de 12 ans et moins accompagné d'un adulte qui choisit un plat principal.  
Applicable en salle à manger seulement, pour dîner ou souper. Ne peut être combiné avec coupon ou certificat promotionnel. N'est pas valide à la fête des mères, la fête des pères et la Saint-Valentin.  
Certains restrictions s'appliquent au niveau de la disponibilité de cette offre, et ce, sans préavis. Détails à l'restaurant.



**BARBIES**

RESTO • BAR • GRILL

Valable sur les choix du menu enfant, enfant de 12 ans et moins accompagné d'un adulte qui choisit un plat principal.

Applicable en salle à manger seulement, pour dîner ou souper. Ne peut être combiné avec coupon ou certificat promotionnel. N'est pas valide à la fête des mères, la fête des pères et la Saint-Valentin. Certaines restrictions s'appliquent au niveau de la disponibilité de cette offre, et ce, sans préavis. Détails en restaurant.



**Couteau Tranché**  
Obtenez 20% de rabais sur présentation de cette annonce

2250, autoroute 13 Ouest Laval H7X 4G8 • 450 969-6770  
www.couteautranche.com



Festin pour 2 Dimanche au jeudi à partir de 28 \$  
Table d'hôte Tous les jours à partir de 20 \$

Servi avec soupe, dessert et café



La pizza est notre spécialité



Déjeuner californien tous les jours jusqu'à 15 h

450 818-5252 ou 818-5253 • 21, Grande-Côte, Boisbriand

**JOYA**  
RESTO • BISTRO

**Moules 2 pour 1**  
du dimanche au mercredi

Réservez pour vos événements  
Baptême, fêtes, shower... etc. 30 à 60 personnes

138, boul. Labelle, ROSEMÈRE 450 419-8040

**la Bagelière**  
RESTAURANT DÉJEUNER • DINER

Venez déguster nos délicieux Fish and ship maison à la bière blonde à notre restaurant de Blainville!

Blainville  
61, 54<sup>e</sup> Avenue Est  
450 951-9688

Heures d'ouverture  
TOUS LES JOURS  
de 7 h à 15 h

**PÊCHE MIRACULEUSE!**  
DÉCOUVREZ NOS 3 NOUVEAUX PLATS DE FRUITS DE MER!

Présentation suggérée. Offres valables pour un temps limité, en salle à manger, dans les pâtisseries Scores participantes. Les prix peuvent varier d'un restaurant à l'autre. Scores et le logo Scores sont des marques de commerce déposées de PDM Royalties Limited Partnership utilisées sous licence. © Groupe Restaurants Invescor Inc., 2017. Tous droits réservés. MD Marque de commerce déposée de Molson Canada 2005. Âge légal requis. Veuillez consommer nos produits avec modération.

BAR À SOUPES, SALADES ET FRUITS INCLUS  
à l'achat de l'un de ces plats.



Poulet et côtes levées

238, RUE ST-CHARLES  
STE-THÉRÈSE • 450 971-6030



Photo Claude Desjardins  
Un arrêt théâtral devant la fresque du Marché de Saint-Eustache.

## ▼ VIEUX-SAINT-EUSTACHE

# LE MOULIN LÉGARÉ VOUS EMMÈNE EN TOURNÉE

CLAUDE DESJARDINS  
cdesjardins@groupejcl.ca

On le sait, le Vieux-Saint-Eustache regorge d'histoire et la Corporation du moulin Légaré en fait son pain (et sa galette) en vous proposant une programmation d'activités et de visites autonomes, commentées ou audioguidées, qui s'adressent à toute la famille.

Tout au long de l'été, les guides dûment formés vous feront découvrir les attraits majeurs que sont le moulin Légaré (construit en 1762 et toujours en fonction), l'église de Saint-Eustache (théâtre de la fameuse bataille du 14 décembre 1837, entre les Patriotes et l'armée britannique) et le manoir Globensky, qui abrite d'ailleurs une exposition permanente sur la rébellion de 1837. Au même endroit, on vous propose également une exposition temporaire (jusqu'au 11 février) intitulée *De l'école de rang à la polyvalente*, qui retrace l'évolution de notre système d'éducation, grâce à des photographies, des vidéos, des documents anciens et différents artefacts.

de Saint-Eustache; *Sur les traces des Patriotes*, neuf capsules à l'intérieur desquelles des marchands, des notables et des servantes, jusqu'au docteur Jean-Olivier Chénier lui-même, vous donnent leur version des faits; enfin, *Le moulin Légaré: une histoire de famille*, vous propose six capsules qui vous permettront de tout savoir sur la vie au moulin et le travail des meuniers dans ce lieu désormais historique.

### UN CIRCUIT THÉÂTRAL

Voilà une autre façon bien agréable de découvrir les trésors historiques du Vieux-Saint-Eustache, alors que l'école de Théâtre de La Petite Comédie vous propose le circuit *Le Vieux-Saint-Eustache, là où les murs ont une mémoire*.

En compagnie d'un guide, vous parcourrez le circuit des fresques historiques qui s'animeront sous vos yeux, grâce aux interventions des comédiens qui incarneront, souvent avec humour, les personnages qui les habitent et qui en ont long à dire sur la vie de nos ancêtres, simples citoyens, artisans ou figures importantes de notre histoire.

### ET LE RESTE...

Pour ajouter à tout ce qui précède, des activités ludiques et proprement familiales sont offertes au moulin Légaré et au manoir Globensky, les mercredis et dimanches en avant-midi.

Le Festival de la galette et des saveurs du terroir (16 et 17 septembre) et les Journées de la culture (30 septembre et 1er octobre) viennent enrichir cette programmation dont vous connaîtrez tous les détails au [vieuxsainteustache.com].

«Je suis très heureux de constater que ces activités visent tous les publics et particulièrement les familles. C'est une bonne chose de sensibiliser la jeune génération à la richesse unique qui nous entoure», de commenter le maire de Saint-Eustache, Pierre Charron, lors du lancement de cette programmation.

### DES CIRCUITS PÉDESTRES

Le Vieux-Saint-Eustache se marche fort bien, raison pour laquelle des guides vous accompagneront dans le cadre de visites commentées qui se déclinent en trois temps: le *Circuit historique du Vieux-Saint-Eustache* (son histoire et ses personnages marquants); le circuit *Sur les traces des Patriotes* (revivez, pas à pas, la bataille du 14 décembre 1837); et le *Circuit du cimetière de Saint-Eustache*, avec ses monuments qui racontent l'histoire des familles ayant œuvré au développement de la municipalité depuis le XIXe siècle.

Vous préférez y aller à votre rythme? Alors, peut-être serez-vous tentés par les audioguides préparés pour trois parcours distincts: *La grande tournée*, qui comprend 18 capsules menant à la rencontre des personnages et des lieux qui ont fait l'histoire

CINÉ-GROULX

LIBRAIRIE CARCAJOU

## APERÇU DE LA PROGRAMMATION D'ÉTÉ

<p><b>MAUD</b> d'Aisling Walsh Avec Sally Hawkins et Ethan Hawke <b>Mercredi 12 juillet, 19 h 30</b> Cabaret BMO Sainte-Thérèse</p>	<p><b>PATIENTS</b> de Grand Corps Malade et Mehdi Idir D'après l'histoire de Grand Corps Malade <b>Mercredi 26 juillet, 19 h 30</b> Cabaret BMO Sainte-Thérèse</p>
<p><b>EXPO 67</b> MISSION IMPOSSIBLE L'Expo comme vous ne l'avez jamais vu <b>Mercredi 16 août, 19 h 30</b> Salle Pierre Legault</p>	<p><b>C'EST LE CŒUR QUI MEURT EN DERNIER</b> Avec Gabriel Sabourin, Sophie Lorain, Denise Filiatrault <b>Mercredi 23 août, 15 h + 19 h 30</b> Cabaret BMO Sainte-Thérèse</p>

Billetterie : 450 434-4006 | www.odyscene.com

ASSOCIATION DES CINÉMAS PARALLÈLES DU QUÉBEC

TELEFILM CANADA

Québec

774466\_41884\_1in

## AGENDA D'ICI

### SOIRÉE DANSANTE

Le Club des loisirs Entre-Gens St-Eustache organise une soirée dansante, le samedi 15 juillet, à 19h, à la salle des Chevaliers de Colomb, située au 109, rue St-Nicolas, à St-Eustache. Musique avec Angèle. Apportez vos consommations, aucun service de bar sur place. Buffet en fin de soirée et tirages. Coût: 14 \$. Renseignements: 450 623-3486.

### LES PIONNIERS DE BOISBRIAND

Voyage en train Orford Express le 8 juillet. Réservez maintenant. Renseignements: Johanne, 450 433-0224. Carte FADOQ: Sylvie, 438 393-4247.

### SÉNIORS DE BLAINVILLE (FADOQ)

Nous préparons les équipes pour le bowling. Vous êtes intéressés? Communiquez avec Wilfrid Prévost, au 450 435-9997. À venir: le pique-nique annuel le 13 juillet, au Parc équestre, et les Portes Ouvertes, le 12 septembre, au centre communautaire. Détails à venir, mais réservez vos dates. Informations: Line Poitras, au 450 625-4892.

### ASSOCIATION DE L'AMITIÉ SANS FRONTIÈRES

Fiesta Latina, ambiance familiale, les 15 et 22 juillet 2017, bouffe mexicaine, vente de boissons sur place, DJ, musique en espagnol, à partir de 19 h, au Centre culturel Jean-Laurin, à Mirabel (secteur Saint-Augustin). Coût: 10 \$ pour les membres, et 15 \$ pour les non-membres. Le prix d'entrée inclut une assiette de tacos. Viens t'amuser, partager, danser et relaxer.

Bienvenue à tous. Informations: 514 730-7700 ou Facebook [Association de l'amitié sans Frontières].

### CLUB DE L'ÂGE D'OR LE BLAINVILLOIS

Trois sorties sont prévues à l'été: les Grands voiliers, à Québec, le 21 juillet; visite des Mosaïcultures, à Gatineau, avec croisière sur la rivière Outaouais, coût 95 \$ membre, et 119 \$ non-membre; super-théâtre à la cabane à sucre Alcide Parent, à Saint-Ambroise de Kildare, coût 40 \$ membre, et 55 \$ non-membre. Pour toutes informations et paiement: Nicole Perreault, au 450 435-1543.

### LES JOYEUX AÎNÉS THÉRÉSIS (FADOQ)

Réservez maintenant pour vous assurer de participer aux prochains voyages: souper-croisière et feux d'artifice à Montréal, le 19 juillet; Mosaïcultures et culture sur la rivière des Outaouais, le 17 août; voyage à la Louisiane, Texas et Tennessee, du 16 septembre au 2 octobre; brunch au sommet du mont Ste-Anne, le 8 octobre; Casino de Montréal, le 11 octobre; buffet-spectacle hommage à Tom Jones, au Casino de Montréal, le 16 novembre; Noël au 7e ciel dans le mât du stade olympique, à Montréal, le 25 novembre. Pour des informations: Nicole Duclos, au 450 437-0232.

### MINOUS PARMIS NOUS

Pour la capture et la stérilisation des chats errants à Sainte-Thérèse. Si vous êtes intéressés, nous avons besoin de bénévoles et de familles d'accueil pour nos petits amis

à quatre pattes. Nous contacter au 450 434-1440, poste 2657. Informations: [www.minousparmi-nous.wordpress.com]. Visitez aussi notre page Facebook.

### SÉNIORS DE BLAINVILLE (FADOQ)

L'Étoile du Nord, St-Donat, 28 août, 4 jours/3 nuits, tout inclus sauf le transport. Auberge du Vieux Foyer, Val-David, 9 août, 4 jours/3 nuits, tout inclus sauf le transport. Renseignements disponibles au centre communautaire, mardi et mercredi de 9h à 16h, ou Nicole Léger au 450 435-6469.

### RASSEMBLEMENT DES FAMILLES RAYMOND DIT FAUGAS

L'Association fête ses 20 ans au Centre communautaire de Kamouraska. Vendredi 11 août: visite guidée de Kamouraska et ses environs, généalogie, buffet. Samedi 12 août: diaporamas, hommages, assemblée générale, prix de présence, repas et soirée dansante. Programme complet: [www.raymond-faugas.com]. Informations: Jeannot Raymond, au 418 853-6614, ou Ginette Raymond, au 450 621-4504.

### ASSOCIATION DE L'ÂGE D'OR DE BOIS-DES-FILION

À compter du 6 septembre, la ligue de quilles de l'Association de l'Âge d'or de

Bois-des-Filion inaugurera une toute nouvelle salle de quilles entièrement automatisée et à la fine pointe de la technologie au Centre des loisirs situé au 80, 33e Avenue, à Bois-des-Filion. Pour jouer aux quilles dans ce nouvel et bel environnement, contactez Claude Richard, responsable de la ligue, au 450 621-1826. Informations: [www.agedorbdf.com].

### RÉUNION DE COUPLES

Votre vie de couple vous inquiète-t-elle? Éprouvez-vous des difficultés de communication? Est-il encore possible de vivre heureux ensemble? L'organisme Réunion de couples propose des réunions anonymes qui se tiennent tous les mercredis, à 19h30, au 7, rue Morand (angle Laviolette), à Saint-Jérôme. Entrée libre. Contributions volontaires acceptées. Informations: Sylvie ou Jean-Pierre au 450 438-2456.

### LES COMMUNICATEURS DE LA RIVE-NORD TOASTMASTERS

Vous désirez apprendre à parler en public et développer votre leadership? Venez nous rencontrer au 2, chemin du Ravin, à Sainte-Thérèse (salle de l'Église Évangélique Chrétienne, entrée côté stationnement). Bienvenue à toutes et à tous. Réunions tous les mercredis matin, de 7h30 à 9h. Informations: 450 508-3385 ou [www.communicateursrivenord.com].

# QUELQUE CHOSE À VENDRE?

# UN SEUL NUMÉRO

LES PETITES  
ANNONCES **450**

# 974-2244

### RÉPARATION de MACHINES à COUDRE

756387\_72710\_1

**36 ANS**  
D'EXPERIENCE



**TRAVAIL  
GARANTI**

**MACHINES À COUDRE NATIONAL**

96, 64<sup>e</sup> Avenue, St-Eustache J7P 3P3

Près de Grande-Côte et l'autoroute 13 **450 491-0686**

## LA SCOOTERSHOP

Venez voir  
nos nouveaux  
modèles



**Quadriporteur**

**450 974-3900** [www.lascotershop.ca](http://www.lascotershop.ca)

### Avis de demande de changement de nom

Prenez avis que Monia Charbonneau dont l'adresse de domicile est le 66 rue Lalande #2 Sainte-Thérèse, Qc, J7E 1Z8, présentera au Directeur de l'état civil, en sa qualité de mère, une demande pour changer le nom de Sunny Pereira en celui de Sunny-Ronaldo Pereira, dont l'adresse de domicile est le 66 rue Lalande # 2, Sainte-Thérèse, J7E 1Z8.

Cet avis a été rempli et signé à Sainte-Thérèse, le 20-06-2017

Par Monia Charbonneau 774425\_71697\_2in

## ODYSCÈNE

Louis-José Houde  
27 juillet au 26 août

LOUIS JOSÉ HOUDE PRÉFÈRE NOVEMBRE

**Britishow**

Revue de la musique britannique  
avec Yvan Pedneault, Renée Wilkin,  
Marc-André Fortin  
et Pascal Dufour

**14 et 15 juillet**



**Dominic et Martin  
en rodage**

**2 au 12 août**



**Sylvia**  
2 septembre

Véritable  
triomphe sur  
Broadway!

**450.434.4006 | WWW.ODYSCENE.COM**

PARTENAIRE PRINCIPAL



PARTENAIRES







## REPÊCHAGE DE LA LNH

# AUCUNE SÉLECTION POUR L'ARMADA, MAIS SIX INVITATIONS

MARCO BRUNELLE  
mbrunelle@groupejcl.ca

Les espoirs de l'Armada pour le repêchage de la Ligue nationale de hockey reposaient surtout sur les épaules de Joël Teasdale et Antoine Crête-Belzile, qui étaient quand même bien classés, selon la centrale de recrutement de la LNH, mais après les sept rondes, les deux hockeyeurs n'avaient toujours pas entendu leur nom.

Depuis la fin de la saison de la Flotte laurentienne, que toutes les pensées de ces deux jeunes de 17 ans étaient pour cette journée-là, à Chicago, mais c'est le visage long qu'ils ont vu les équipes opter pour d'autres joueurs.

Le repêchage n'est pas une fin en soi et il n'est également pas gage de succès. Il y a tellement d'impondérables et aussi de développement à faire avant d'arriver au circuit Courteau. Imaginez, Luc Robitaille, qui a marqué 668 buts dans la LNH, a été repêché en neuvième ronde en 1984, la ligue comptait moins d'équipes à l'époque, mais quand même.

### SIX INVITATIONS

La déception a rapidement fait place à l'espoir alors que les deux porte-couleurs de l'Armada ont reçu des invitations à des camps de développement de formation de la LNH.

Crête-Belzile a été invité par les Jets de Winnipeg, et Teasdale par le Wild du Minnesota.

Ils ne sont pas les seuls joueurs de l'Armada à avoir reçu des sauf-conduits pour se présenter à des camps professionnels. Quatre autres joueurs ont reçu l'appel tant attendu.

L'Anneplinois Francis Leclerc se rendra au Colorado, pour tenter d'impressionner l'état-major de l'Avalanche. Le gardien a connu une bonne saison en secondant Samuel Montembeault, lui permettant même de remporter le trophée Jacques-Plante.

Alex Barré-Boulet participera au premier camp de l'histoire des Golden Knights de Las Vegas. L'attaquant de l'Armada s'était rendu à celui des Kings de Los Angeles, l'année dernière.

Alexandre Alain vivra l'expérience localement, alors que ce sont les Canadiens de Montréal qui l'ont invité. Il en sera à son troisième camp de développement. Il a pris part à ceux d'Anaheim et de Tampa Bay, lors des deux dernières années.

Finalement, TJ Melancon a reçu une invitation de l'équipe de son patelin alors que les Sénateurs d'Ottawa lui ont lâché un coup de fil.

D'autres joueurs de la LHJMQ ont reçu une invitation et c'est le cas du Blainvillois Mathieu Charlebois. Le défenseur format géant a passé la dernière année à Halifax avant d'être échangé aux Olympiques de Gatineau, où il poursuivra sa carrière junior. Il se rapportera aux Ducks d'Anaheim.

### REPÊCHAGE EUROPÉEN

Le mercredi 28 juin, la Ligue canadienne de hockey procédait à leur repêchage de joueurs européens. Une loterie dont l'Armada n'est pas sortie gagnante souvent. Rarement un joueur est venu du vieux continent pour avoir un impact rapidement dans la formation.

Cette année, Joël Bouchard espère que le vent va changer de côté et qu'il soufflera dans les voiles de l'Armada.

Avec le 44e choix au total, il a sélectionné l'attaquant tchèque Jan Hladonik, un joueur qui a déjà goûté aux compétitions internationales et qui semble être un bon fabricant de jeu. Selon ce qui a été permis de lire, il amènera de l'offensive à la formation blainvillo-boisbriannaise.

Avec son deuxième choix, Bouchard a jeté son dévolu sur le défenseur finlandais Aleski Anttalainen. Un choix surprise puisqu'il avait signé une entente avec une équipe professionnelle, mais on lui a conseillé d'aller jouer en Amérique du Nord, afin d'ouvrir des portes vers la LNH.



Joël Teasdale, de l'Armada de Blainville-Boisbriand, est invité au camp de développement du Wild du Minnesota.

Surveillez nos cahiers



# Rentrée Éducation

5 août  
au  
13 septembre

NORDINFO

L'ÉVEIL

NOIX MILLE ÎLES

L'ACONCORDE

Contactez-nous

Maximisez votre visibilité,  
réservez votre espace au

**450 435-0336** auprès de  
Clémence, poste 329  
Manon, poste 330  
cleblanc@groupejcl.ca



# QUÉBEC MET UN TERME À LA **SÉRIE** **DE VICTOIRES**

NICOLAS T. PARENT  
nparent@groupejcl.ca

Les Bisons Desjardins entamaient un mois de juillet chargé avec deux programmes doubles, les 1<sup>er</sup> et 2 juillet, et une longue série de matchs à l'extérieur. Néanmoins, l'équipe sera récompensée dès son retour à la maison, puisqu'elle aura rendez-vous avec l'équipe junior, de Cuba, le 11 juillet, au parc Clair Matin.

Les Bisons ont remporté deux matchs importants contre les Alouettes de Charlesbourg, au compte de 7 à 2 et 3 à 2, le 1<sup>er</sup> juillet, au parc Henri-Casault. Ils ont ainsi pris à ce moment le premier rang du classement général de la Ligue de baseball junior élite du Québec (LBJEQ), au profit des Diamants de Québec.

D'ailleurs, l'équipe Eustachoise avait rendez-vous contre ces Diamants le lendemain pour aller chercher les deux victoires et ainsi confirmer cette première place.

Saint-Eustache a marqué cinq points, dans la 5<sup>e</sup> manche de la première partie pour arracher la première victoire. Notons que Francis Gendron s'est démarqué avec trois coups sûrs et deux points produits. Dans le deuxième affrontement, les Bisons ont marqué trois points en 4<sup>e</sup> manche pour balayer leur premier programme double d'une fin de semaine chargée. Jimmy Chabot et Hugo Marier ont ainsi encaissé les deux gains. Jusqu'ici, Chabot est parfait, ayant une fiche de cinq victoi-

res et aucune défaite, cette saison.

## UN LENDEMAIN DIFFICILE

Les Bisons Desjardins de Saint-Eustache ont eu un programme difficile contre les Diamants de Québec. Ils se présentaient dans la capitale nationale avec une fiche de 15 victoires et 5 défaites, ayant remporté 7 matchs consécutifs. Hélas, avec ces deux défaites du 2 juillet, les Eustachois ont perdu la première place au classement général, au profit des Diamants.

Le premier match était à priori serré et relevé, mais un simple en neuvième manche a fait pencher la balance au profit des Québécois. Notons aussi que Samuel Chaput a réussi trois coups sûrs en autant d'apparitions au bâton, lors du deuxième match du programme double présenté au Stade Canac, de Québec. Pour Saint-Eustache, les deux défaites vont aux lanceurs Charles Mayer et George Kyriazopoulos.

## LE RENDEZ-VOUS DU 11 JUILLET

Soulignons d'ailleurs que les Bisons Desjardins de Saint-Eustache reviendront à la maison, le 11 juillet, pour un match spécial présenté au parc Clair Matin. La troupe Eustachoise recevra l'équipe junior, de Cuba, pour une partie que les amateurs de baseball québécois n'osent qualifier d'unique et d'historique.

Pour l'entraîneur des Bisons, Luc Desgroseillers, il s'agit d'un match attendu pour son équipe, puisque les Cubains



Courtoisie Nicolas Comtois

Dans le premier match contre Charlesbourg, Francis Gendron s'est démarqué avec trois coups sûrs et deux points produits, pour ainsi donner la victoire aux Bisons.

représentent la crème de leur pays pour leur groupe d'âge.

«Ils font le tour du Québec pour jouer contre chaque équipe de la ligue. C'est l'équipe cubaine des 18 ans et moins qui se prépare pour représenter son pays en vue des prochains championnats du monde», de dire celui-ci.

En effet, les meilleurs joueurs juniors,

de Cuba, feront face à un total de 13 équipes de la LBJEQ pendant leur séjour en sol québécois, avant la coupe du monde junior de baseball, qui se déroulera à Thunder Bay, en septembre prochain.

Pour plus d'informations concernant les Bisons Desjardins et la visite de l'équipe cubaine, au parc Clair Matin, à Saint-Eustache, il suffit de visiter le

774304\_02546\_2in

**2 POUR 1**  
—  
2 PAIRES À PARTIR DE 299\$\*

**NEWLOOK**  
lunetterie

**100\$ de rabais\*\***

**AJOUTEZ 100\$ ET CHOISISSEZ UNE MONTURE DE GRANDE MARQUE**

**Blainville** 1355, boul. Michèle-Bohec..... 450 434-0880  
(Mega-centre sortie 28)

**Rosemère** 57, boul. Bouthillier..... 450 435-6678  
(en diagonale avec Dormez-vous)

**NEWLOOK**  
lunetterie

Applicable à l'achat d'une paire de lunettes complète incluant monture et verres optiques avec traitement résistant aux rayures. Offre valide sur une sélection de montures.

MVE: P-COUPON 100  
CODE: J024

\*À l'achat d'une paire de lunettes complète incluant une monture de la sélection du 2 pour 1 et des verres optiques avec traitement résistant aux rayures, obtenez une deuxième paire de lunettes de la sélection du 2 pour 1. Ou ajoutez 100 \$ et choisissez votre deuxième paire de lunettes parmi la sélection de grande marque. Vous payez la plus chère des deux paires. Montures à titre indicatif seulement. Détails en magasin. Michel Laurendeau, opticien.

\*\*Valable jusqu'au 31 juillet 2017 aux succursales de Blainville et Rosemère. Non monnayable. Non échangeable. Fac-similés non acceptés. Ne peut s'ajouter à tout autre rabais. Un seul coupon par personne par achat. Michel Laurendeau, opticien.

Examens de la vue sur place par des optométristes

NORD.INFO.COM, 8 juillet 2017 Page 19

## AVIS

### La Clinique Dentaire la Seigneurie Inc.

située au 80,  
boul. de la Seigneurie ouest,  
#202 à Blainville,  
anciennement opérée par  
Les Dre Annie et Sarine  
Hatzakorzian,  
sera dorénavant opérée par  
Dre Raluca Tanasescu,  
nouvelle propriétaire.

Ceci est effectif  
depuis le  
1<sup>er</sup> janvier 2017.



### REMERCIEMENTS au Sacré-Cœur pour faveur obtenue

Que le Sacré-Cœur de  
Jésus soit loué, adoré et  
glorifié à travers le  
monde pour des siècles  
et des siècles. Amen.

Dites cette prière six fois par jour pendant neuf jours  
et vos prières seront exaucées, même si cela semble  
impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Cœur  
avec promesse de publication quand la faveur sera  
obtenue.

T.P.

**Suivez-nous**  
www.facebook.com/JOURNAL.LEVEIL

## Avis public

### Régie des alcools, des courses et des jeux

#### AVIS DE DEMANDES RELATIVES À UN PERMIS OU À UNE LICENCE

Toute personne, société ou association au sens du Code civil  
peut, dans les **trente jours** de la publication du présent  
avis, s'opposer à une demande relative au permis ou à la  
licence ci-après mentionnée en transmettant à la Régie des  
alcools, des courses et des jeux un écrit sous affirmation  
solennelle faisant état de ses motifs ou intervenir en faveur  
de la demande, s'il y a eu opposition, dans les **quarante-  
cinq jours** de la publication du présent avis.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée  
d'une preuve attestant de son envoi au demandeur par  
tout moyen permettant d'établir son expédition et être  
adressée à la **Régie des alcools, des courses et des  
jeux, 1, rue Notre-Dame Est, bureau 9.01, Montréal  
(Québec) H2Y 1B6.**

NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR	NATURE DE LA DEMANDE	ENDROIT D'EXPLOITATION
9260-8264 Québec Inc. LORRAIN À LA MER 145-D, boul. Labelle Rosemère (Québec) J7A 2H2 Dossier : 4620-381	2 Restaurants pour vendre dont 1 sur terrasse	145-D, boul. Labelle Rosemère (Québec) J7A 2H2

774178\_692546\_2in

Québec



### AVIS PUBLIC APPROBATIONS ET ENTRÉE EN VIGUEUR RÈGLEMENT RV-1610

AVIS PUBLIC est donné aux personnes intéressées  
que :

Le conseil municipal de la Ville de Boisbriand a adopté  
le règlement suivant lors d'une séance tenue le  
4 avril 2017, à savoir :

**RÈGLEMENT RV-1610 PRÉVOYANT L'ÉTABLISSE-  
MENT D'UNE ÉTUDE DE CIRCULATION ET D'UN  
CONCEPT GÉOMÉTRIQUE DU CHEMIN DE LA  
GRANDE-CÔTE ET DÉCRÉTANT UN EMPRUNT À  
CETTE FIN**

Le règlement permet l'établissement d'une étude de  
circulation et d'un concept géométrique d'une partie  
du chemin de la Grande-Côte et décrète un emprunt  
de 50 000 \$ pour le financement du projet. L'emprunt  
est remboursé sur un terme total de 3 ans par une taxe  
spéciale à l'ensemble des immeubles imposables de la  
municipalité.

Le règlement a reçu l'approbation des personnes  
habiles à voter lors de la tenue d'un registre ouvert à  
cette fin le 18 avril 2017 et l'approbation du ministre des  
Affaires municipales et de l'Occupation du territoire le  
27 juin 2017.

#### CONSULTATION ET ENTRÉE EN VIGUEUR

Toute personne intéressée peut consulter le règlement  
indiqué dans cet avis, au Service juridique de la Ville de  
Boisbriand, hôtel de ville, 940, boulevard de la Grande-  
Allée, durant les heures régulières de bureau et sur le  
site Internet de la Ville au [www.boisbriand.ca](http://www.boisbriand.ca).

**PRENEZ EN OUTRE AVIS** que le règlement indiqué  
dans cet avis entre en vigueur conformément à la loi.

Boisbriand, ce 29 juin 2017.

La greffière,  
Me JOHANE DUCHARME, OMA  
2017.66

774392\_40435\_2



### Blainville inspirante

#### AVIS PUBLIC ENTRÉE EN VIGUEUR

**AVIS PUBLIC** est, par les présentes, donné que  
les **Règlements 1418-103 et 1423-16** ci-dessous  
mentionnés ont été adoptés par le conseil le **13  
JUIN 2017** et que la Municipalité régionale de comté de  
Thérèse-De Blainville a délivré ses certificats de  
conformité pour chacun d'eux le **21 JUIN 2017**.

#### RÈGLEMENT 1418-103 MODIFIANT LE RÈGLEMENT 1418 DE ZONAGE.

L'objet de ce règlement est de **PERMETTRE**  
la consommation de nourriture ou de boisson à  
l'extérieur d'un bâtiment pour l'usage C1-01-05 Bar  
laitier.

#### RÈGLEMENT 1423-16 MODIFIANT LE RÈGLEMENT 1423 SUR LES PLANS D'IMPLANTATION ET D'INTÉGRATION ARCHITECTURALE (PIA).

L'objet de ce règlement est de **RETIRER** certaines  
figures illustrant les zones d'application du Chapitre  
5.1 « Objectifs et critères applicables au « Quartier  
Chambéry de Blainville » ».

Lesdits règlements sont actuellement déposés au  
bureau du greffier, où toute personne intéressée  
peut en prendre connaissance aux heures de  
bureau.

**Ces règlements sont entrés en vigueur le 21  
JUIN 2017, le tout conformément à la loi.**

Donné à Blainville, **PATRICK ST-AMOUR, avocat**  
ce 29 juin 2017. Greffier

774149\_40434\_2

## LES DÉCÈS

### CHARRON, Normand 1946-2017

De Rosemère, le 27 juin  
2017, à l'âge de 71 ans,  
est décédé M. Normand  
Charron, conjoint de  
Mme Murielle Chapat.



Outre sa conjointe, il laisse  
dans le deuil sa fille Virginie (Stéphane  
Lépine), sa belle-fille Julie Desnoyers  
(Éric Brosseau), ses petits-enfants Coralie,  
Arnaud et Albert.

Il laisse également la mère de sa fille  
Manon Gadoury, sa sœur Lise Charron (Réal  
Blouin), neveux et nièces et autres parents  
et amis.

La famille recevra les condoléances les ven-  
dredi 7 juillet, de 14 h à 17 h et de 19 h à  
22 h, et samedi 8 juillet, dès 9 h au :

Complexe funéraire Goyer  
105, boul. Desjardins Est  
Sainte-Thérèse 450 473-5934

Les funérailles seront célébrées ce même  
samedi, à 11 h, en l'église Sainte-Françoise-  
Cabrini, à Rosemère.

Vos marques de sympathie peuvent se  
traduire par des dons à Opération Enfant  
Soleil.

774350\_60342\_2

### Granite **NADON** Inc.

750665\_71592\_1

MONUMENTS  
LETTRAGES  
RESTAURATION

info@granitenadon.com

514 262-6220 7855, ch. du Chicot Sud, Mirabel



### 2<sup>e</sup> ANNIVERSAIRE DE DÉCÈS

Oksana Gagné, née le 22 mai  
1995, décédée le 3 Juillet 2015.

À la mémoire, d'une fille merveilleuse  
qui aurait eu 22 ans

Déjà 2 années se sont écoulées;  
Depuis ton départ spontané;  
À chaque journée, une pensée;  
Pour toi ma fille bien aimée.

Toutes les traces que tu as laissées;  
Continuent leur chemin amorcé;  
Elles nous rappellent ton amitié;  
Pour tout ce que tu as tant aimé.  
Tu nous manques jour après jour;

Nous continuons ce parcours;  
Pour qu'un de ces jours;  
Jusqu'à ce que vienne notre tour;  
Et te retrouvons en ce jour.

774209\_49990\_2

## AVIS PUBLIC



### AVIS D'APPEL D'OFFRES PUBLIC 2017-017

La Ville de Bois-des-Filion désire recevoir des offres pour l'entretien hivernal de ses rues (± 45 kilomètres) et trottoirs (± 4 kilomètres). Les travaux comprennent notamment : le déneigement et le déglacage de la chaussée et des trottoirs, l'enlèvement de la neige et de la glace à divers endroits, incluant leur chargement et leur transport au site de disposition des neiges usées de la Ville, le soufflage de la neige sur les terrains, la réception, la manutention et l'entreposage des abrasifs et fondants (fournis par la Ville), la préparation préliminaire des abrasifs ainsi que le balisage des obstacles.

Le contrat sera octroyé pour la saison hivernale 2017-2018. Il est toutefois renouvelable d'année en année, jusqu'à concurrence de quatre (4) saisons hivernales additionnelles.

Seuls sont autorisés à présenter une offre les soumissionnaires ayant un établissement au Québec ou dans une province ou un territoire visé par un accord de libéralisation des marchés publics conclu avec le Québec.

Les documents d'appel d'offres pourront être obtenus par le biais du système électronique d'appel d'offres SEAO ([www.seao.ca](http://www.seao.ca)), moyennant le paiement des frais exigés par l'exploitant du système. La Ville décline toute responsabilité du fait que des documents transmittant par ce système seraient incomplets ou manquants.

Pour toute question relative au présent appel d'offres, les soumissionnaires doivent s'adresser **exclusivement** au responsable identifié ci-après

Monsieur Jean Bolduc  
Téléphone : (450) 621-1460 poste 101  
Télécopieur : (450) 621-8483  
Courriel : [jbolduc@ville.bois-des-filion.qc.ca](mailto:jbolduc@ville.bois-des-filion.qc.ca)

Tout manquement à cette obligation par un soumissionnaire pourra entraîner le rejet de son offre.

Pour être considérée, l'offre doit être accompagnée d'une garantie de soumission d'une valeur minimale de dix pour cent (10 %) du montant total de l'offre (taxes incluses), valide pour une période de quatre-vingt-dix (90) jours suivants la date d'ouverture des offres, sous l'une des formes décrites ci-après :

- un chèque visé et libellé à l'ordre de Ville de Bois-des-Filion; ou
- un cautionnement de soumission émis par une compagnie d'assurance autorisée par l'Autorité des marchés financiers à se porter caution.

La garantie de soumission sous forme de cautionnement doit de plus être accompagnée d'une lettre d'engagement, émise par une compagnie d'assurance détenant un permis d'assureur délivré par l'Autorité des marchés financiers et l'autorisant à pratiquer l'activité de garantie stipulant qu'un cautionnement d'exécution, représentant une valeur de cent pour cent (100 %) du montant total de l'offre (taxes incluses), sera accordé au soumissionnaire si son offre est retenue

Votre offre scellée doit être déposée **avant 11 h, heure normale de l'Est (HNE), le 24 juillet 2017**, au Service du greffe, à l'hôtel de ville de Bois-des-Filion, à l'adresse suivante :

375, boulevard Adolphe-Chapleau  
Bois-des-Filion (Québec) J6Z 1H1

Les heures d'ouverture de l'hôtel de ville sont de 8 h à 12 h et de 13 h à 16 h 30, du lundi au jeudi inclusivement et de 8 h à 12 h, le vendredi. Les offres reçues seront ouvertes publiquement le même jour, à **11 h 01**.

La Ville de Bois-des-Filion ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des offres reçues et n'assume aucune obligation de quelque nature que ce soit envers le ou les soumissionnaires.

Fait à Bois-des-Filion, Québec, ce 27 juin 2017.

Charles-Hervé Aka  
Greffier


774174\_40436\_2



**Crematel**  
 Simplement la CRÉMATION<sup>MD</sup>  
 • Sans embaumement  
 • Sans cercueil • Sans exposition  
**Transport du corps  
 directement au crématorium**

<b>Saint-Jérôme</b> 283, Labelle Tél.: 450 431-7700	<b>Ste-Marthe-sur-le-Lac</b> 2924, chemin d'Oka Tél.: 450 472-7890
---	--

**Sans frais: 1 888 510-1112**  
[www.crematel.com](http://www.crematel.com)



**SAINTE-THÉRÈSE**  
 Ville d'arts, de culture et de savoir

**Dérogation mineure**  
**Localisation : 3, rue Dion**

Je donne avis aux citoyens intéressés que lors de la séance ordinaire du conseil municipal à être tenue le lundi 7 août 2017 à 20 h en la salle des délibérations du conseil municipal, 6, rue de l'Église, Sainte-Thérèse, une (1) demande de dérogation mineure à la réglementation d'urbanisme sera entendue savoir :

**Dérogation 2017-15**

Immeuble : Lot 2 506 189 du Cadastre du Québec, circonscription foncière de Terrebonne, pour un immeuble situé au 3, rue Dion à Sainte-Thérèse.

Nature : Réduction de la marge avant minimale et de la marge arrière minimale.

Effet : Une décision favorable du conseil municipal aura pour effet d'autoriser :

- une marge avant minimale de 4,5 mètres au lieu de 6 mètres;
- une marge arrière minimale de 9,5 mètres au lieu de 10 mètres.

DONNÉ À SAINTE-THÉRÈSE,  
 ce 8 juillet 2017

**Jean-Luc Berthiaume, M.Sc., OMA**  
 Greffier du conseil municipal

Avis numéro : 2017-31




**AVIS PUBLIC**  
**ADOPTION D'UN RÈGLEMENT**  
**RÈGLEMENT SUR LA PARTICIPATION À DISTANCE**  
**AUX SÉANCES DU CONSEIL DES COMMISSAIRES (SIP-27)**


AVIS EST DONNÉ que le conseil des commissaires de la Commission scolaire de la Seigneurie- des-Mille-Îles a adopté, à sa séance ordinaire du 27 juin 2017, le *Règlement sur la participation à distance aux séances du conseil des commissaires* (SIP-27).

Le présent Règlement entre en vigueur le jour de la publication de l'avis public de son adoption et il peut être consulté sur le site Internet de la CSSMI au [www.cssmi.qc.ca](http://www.cssmi.qc.ca)

Donné à Saint-Eustache, ce 28<sup>e</sup> jour du mois de juin 2017.

Le secrétaire général,  
 Jonathan Desjardins Mallette

[www.cssmi.qc.ca](http://www.cssmi.qc.ca)



**SAINTE-THÉRÈSE**  
 Ville d'arts, de culture et de savoir

**Appel d'offres - Ville de Sainte-Thérèse**  
**Contrat 2017-43 – Fourniture et installation de stèles à affichage dynamique**

La Ville de Sainte-Thérèse demande des soumissions pour la fourniture et l'installation de stèles à affichage dynamique.

De façon générale, les travaux comprennent, sans s'y limiter :

- remplacement de trois stèles à affichage dynamique existantes;
- fourniture et installation de deux stèles à affichage dynamique, incluant les bases en béton;
- le raccordement électrique et la mise en opération des stèles à affichage dynamique.

**DOCUMENTATION DISPONIBLE**

Les personnes ou entreprises intéressées par ce contrat peuvent se procurer les documents en communiquant avec le service à la clientèle du «Système électronique d'appel d'offres «SEAO» au 514 856-6600 (région de Montréal) ou au 1-866-669-7326 ou en consultant le site Internet [www.seao.ca](http://www.seao.ca) en stipulant le numéro de référence 1086543. L'obtention des documents est sujette à la tarification établie par SEAO.

Si des renseignements sur l'interprétation des documents d'appels d'offres sont nécessaires, veuillez vous adresser à M. Robert Asselin, directeur général adjoint, division des services techniques, au numéro suivant: 450 434 1440, poste 2230.

**RÉCEPTION DES DOCUMENTS**

Chaque soumission doit être placée dans une enveloppe cachetée portant la mention :

**SOUSSION 2017-43 – VILLE DE SAINTE-THÉRÈSE**  
**(SERVICES TECHNIQUES)**  
 a/s M. Robert Asselin

Elles seront reçues jusqu'à **11 h, le mercredi 26 juillet 2017** et seront ouvertes publiquement, le même jour aussitôt que possible après l'heure limite, en la salle du conseil municipal, 6, rue de l'Église, Sainte-Thérèse (Québec) J7E 3L1.

**ASSUJETTISSEMENT**

A moins d'indication contraire, cet appel d'offres est assujéti à l'annexe 502.4 de l'Accord sur le commerce intérieur (ACI) et lorsqu'applicable, aux l'Accords de libéralisation des marchés publics du Québec et de l'Ontario (AQO) et du Québec et du Nouveau-Brunswick (AQN).

**ADMISSIBILITÉ**

Seules sont considérées aux fins d'octroi du contrat, les soumissions des entrepreneurs et des fournisseurs, en outre de ceux ayant un établissement au Québec et qui sont détenteurs d'une licence de la Régie des entreprises en construction du Québec, qui ont un établissement dans une province ou un territoire visé par un accord intergouvernemental de libéralisation des marchés applicables à la Ville de Sainte-Thérèse.

Chaque soumission devra être accompagnée du formulaire **assermenté** intitulé «*Déclaration du soumissionnaire*» inclus dans les documents d'appel d'offres, également disponible sur le site internet de la Ville de Sainte-Thérèse [www.sainte-therese.ca](http://www.sainte-therese.ca), sous la rubrique «*Ville/Faire affaire avec la Ville*» et émanant de la politique de gestion contractuelle de la Ville de Sainte-Thérèse adoptée sous l'autorité du règlement numéro 1229 N.S., également disponible sur le site internet précité.

**GARANTIE DE SOUMISSION**

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque visé tiré d'une banque à charte du Canada, payable à la Ville de Sainte-Thérèse, d'un montant d'au moins dix pour cent (10 %) du prix total de la soumission, ou d'un cautionnement de garantie égal au même montant, valide pour une période de 90 jours.

Chaque soumission devra être accompagnée d'une lettre d'une compagnie d'assurances certifiant qu'elle émettra un cautionnement d'exécution et un cautionnement pour gages et matériaux, chacun d'une valeur de 50 % du montant de la soumission.

La Ville de Sainte-Thérèse ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues sans encourir aucune obligation, ni aucuns frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

DONNÉ À SAINTE-THÉRÈSE, ce 8 juillet 2017

**Jean-Luc Berthiaume, M.Sc., OMA**  
 Greffier du conseil municipal

Avis numéro : C-2017-43



**SAINTE-THÉRÈSE**  
 Ville d'arts, de culture et de savoir

**Appel d'offres - Ville de Sainte-Thérèse**  
**Contrat 2017-22 – Location d'équipements avec opérateurs pour divers travaux de déneigement**

La Ville de Sainte-Thérèse demande des soumissions pour la location d'équipements avec opérateurs pour des travaux de déneigement pour la saison 2017-2018 avec possibilité de renouvellement pour les saisons 2018-2019 et 2019-2020.

**DOCUMENTATION DISPONIBLE**

Les personnes ou entreprises intéressées par ce contrat peuvent se procurer les documents en communiquant avec le service à la clientèle du «Système électronique d'appel d'offres «SEAO» au 514 8566600 (région de Montréal) ou au 1-866-669-7326 ou en consultant le site Internet [www.seao.ca](http://www.seao.ca) en stipulant le numéro de référence 1085437. L'obtention des documents est sujette à la tarification établie par SEAO.

Si des renseignements sur l'interprétation des documents d'appels d'offres sont nécessaires, veuillez-vous adresser à M. Michael Bubar, directeur-adjoint du Service des travaux publics, parcs et bâtiments de la Ville de Sainte-Thérèse, au numéro suivant : 450 434-1440, poste 2108.

**RÉCEPTION DES DOCUMENTS**

Chaque soumission doit être placée dans une enveloppe cachetée portant la mention :

**SOUSSION 2017-22 – VILLE DE SAINTE-THÉRÈSE**  
**(SERVICES JURIDIQUES)**  
 a/s M. Jean-Luc Berthiaume

Elles seront reçues jusqu'à **11 h, le mardi 25 juillet 2017** et seront ouvertes publiquement, le même jour aussitôt que possible après l'heure limite, en la salle du conseil municipal, 6, rue de l'Église, Sainte-Thérèse (Québec) J7E 3L1.

**ASSUJETTISSEMENT**

A moins d'indication contraire, cet appel d'offres est assujéti à l'annexe 502.4 de l'Accord sur le commerce intérieur (ACI) et lorsqu'applicable, aux l'Accords de libéralisation des marchés publics du Québec et de l'Ontario (AQO) et du Québec et du Nouveau-Brunswick (AQN).

**CONDITIONS**

Chaque soumission devra être accompagnée du formulaire **assermenté** intitulé «*Déclaration du soumissionnaire*» inclus dans les documents d'appel d'offres, également disponible sur le site internet de la Ville de Sainte-Thérèse [www.sainte-therese.ca](http://www.sainte-therese.ca), sous la rubrique «*Faire affaire avec la Ville*» et émanant de la politique de gestion contractuelle de la Ville de Sainte-Thérèse adoptée sous l'autorité du règlement numéro 1229 N.S., également disponible sur le site internet précité.

Toutes les conditions relatives au présent appel d'offres sont exposées au cahier des charges du contrat en titre.

La Ville de Sainte-Thérèse ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues sans encourir aucune obligation, ni aucuns frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

DONNÉ À SAINTE-THÉRÈSE,  
 ce 8 juillet 2017

**Jean-Luc Berthiaume, M.Sc., OMA**  
 Greffier du conseil municipal

Avis numéro : C-2017-22

**QUELQUE  
 CHOSE À  
 VENDRE?**

**UN SEUL  
 NUMÉRO**

LES PETITES  
 ANNONCES **450**

**974-2244**

# INDEX

05	Commerces à vendre / à louer	84	Motos / motoneiges / bateaux / VTT / motomarines à vendre
06	Fermes à vendre	85	Bicyclettes à vendre
07	Terres / terrains à vendre / à louer	101	Offres d'emploi
08	Terres recherchées	102	Demandes d'emploi / banque de CV
09	Bâtiments commerciaux à vendre / à louer	103	Occasions d'affaires
21	Logements à louer	104	Gardiennes disponibles / demandées
22	Condos à louer	106	Aides-domestiques disponibles / demandées
23	Maisons à louer	109	Musiciens / artistes
24	Logements / maisons demandés(es)	110	Discomobile
25	Logements / maisons à partager	118	Santé / médecines douces
26	Chambres à louer	119	Coiffure / esthétique
27	Résidences de personnes âgées	120	Toiture
41	Bureaux à louer	121	Offres de services
42	Locaux à louer / à vendre	122	Paysagiste / abattage d'arbres
43	Entrepôts / Entreposage	123	Déneigement
44	Garages à louer	124	Peinture / joints
45	Salles à louer	125	Déménagement
46	Chalets à louer / à vendre	126	Remboursement
47	Vacances	127	Couture
49	Recyclage	128	Astrologie/cartomanie
60	Articles demandés	129	Activités sociales
61	Meubles à vendre	130	Impôts / comptabilité
62	Électroménagers à vendre	131	Cours
63	Ventes de garage	132	Covoiturage
64	Informatique	140	Prêts sur gages
65	Instruments de musique	141	Méli-mélo
66	Divers à vendre	142	On demande à acheter
67	Antiquités	143	Perdu
68	Animaux à vendre	144	Trouvé
69	Bois de foyer à vendre	145	À donner
70	Tentes / roulottes / motorisés à vendre	146	Remerciements / prières
80	Machinerie lourde / agricole	147	Souhaits
81	Voitures / camions à vendre	148	Services financiers
82	Véhicules demandés	149	Argent à prêter
83	Remorques à vendre	150	Condos à vendre
		151	Propriétés à revenu à vendre
		153	Visites libres
		154	Propriétés à vendre

# LES PETITES ANNONCES

UN SEUL NUMÉRO

# 450 974-2244

Commandez vos petites annonces par Internet à [petitesannonces@groupejcl.com](mailto:petitesannonces@groupejcl.com)

### AVIS À NOS ANNONCEURS

L'article 242 de la Loi sur la protection du consommateur stipule que: «AUCUN COMMERÇANT NE PEUT, DANS UN MESSAGE PUBLICITAIRE, OMETTRE SON IDENTITÉ ET SA QUALITÉ DE COMMERÇANT». Nos annonceurs se doivent de publier leurs annonces en conformité avec cette loi. Veuillez noter que la responsabilité des journaux L'ÉVEIL, NORD INFO, LA VOIX DES MILLE-ÎLES et LA CONCORDE se limite à une insertion d'une annonce erronée. Nous vous demandons de bien vérifier votre annonce dès la première parution.

## 21 LOGEMENTS À LOUER

BLAINVILLE: grand 3 1/2, grande s.a.m. Option: laveuse, sècheuse poêle, frigo. Grande salle de bain 10X12 avec tourbillon, douche séparée. Entrées laveuse, sècheuse. Gens sérieux. Enquête de crédit exigée. Libre. 514-267-1253.

BLAINVILLE: grand 5 1/2, haut duplex, près des services, grand balcon arrière, stationnement. Pas d'animaux. Libre. 915\$/mois. 450-818-4146.

BLAINVILLE: magnifique loft 18X30, chauffage, électricité inclus, autres services optionnels. Enquête de crédit exigée. Libre 1er juillet. 650\$/mois. 514-267-1253.

BOISBRIAND: 1.1/2, semi-meublé, près du Faubourg, à 10 minutes à pieds. Situé au deuxième avec balcon. Stationnement inclus. Chauffé, éclairé et déneigé, non fumeur, sans animaux. Endroit tranquille. 450-818-1962.

BOISBRIAND: 3.1/2, 1 mois gratuit. Chauffé, eau chaude incluse, stationnement. Pas de chiens. Références demandées. 630\$/mois. 514-923-3638.

BOISBRIAND: 4.1/2 rénové. Entrées laveuse, sècheuse, lave-vaisselle. Porte patio, balcon. 685+\$. Tranquille. Pas de chien. 514-771-2061.

BOISBRIAND: 5.1/2, 1er plancher d'un duplex. Accès à la cour, stationnement. Libre. 450-939-5734, 514-242-7143.

BOISBRIAND: 5.1/2, 2e étage, rénové, (760\$). STE-THERÈSE: 2.1/2 (520\$), 450-435-2351.

## 21 LOGEMENTS À LOUER

BOISBRIAND (789 rue Cartier): 4.1/2, 1er plancher (725\$) libre 1er juillet. Plancher bois franc, propre, taxe d'eau incluse. 2 stationnements déneigés, cour clôturée/gazonnée. PAS D'ANIMAUX. Près services. 514-452-0707, 819-274-2236.

BOISBRIAND: 799 Cartier. 4.1/2 tout refait à neuf. Pas d'animaux. 725\$/mois. 450-818-1071.

BOISBRIAND: grand 4.1/2, entièrement rénové, 2e plancher. Près arrêt autobus, arène, bibliothèque. Entrées laveuse, sècheuse, stationnement déneigé. Pas d'animaux, libre immédiatement. 720\$/mois. 450-430-0217, 514-726-1799.

BOISBRIAND: grands 4.1/2, libres immédiatement ou juillet. Plancher bois franc, porte patio. Entrées laveuse, sècheuse. Stationnement. Choix varié. Pas de chien. À partir de 625\$/mois. 514-830-9055.

BOIS-DES-FILION: 4.1/2 insonorisé, 2 balcons, porte patio. 2 stationnements. Près services. 450-437-3482.

DEUX-MONTAGNES, 400 CROISSANT DU GOLF: grand 4.1/2, 2e étage, pas tapis, cabanon, 2 stationnements. Pas de chien. Enquête de crédit. Disponible juillet. 650\$. 514-946-2779.

STE-THERÈSE: 4.1/2, demi sous-sol (640\$), non chauffé, non éclairé, stationnements. 438-884-0020, 514-922-7121.

## 21 LOGEMENTS À LOUER

DEUX-MONTAGNES: 4.1/2, (685\$), 3.1/2, (590\$), 1 MOIS GRATUIT. (8e AVENUE) Personnes très tranquilles. Balcon. Eau chaude fournie. Insonorisés. Près gare. Concierge sur place. Stationnement. Pas chien. Libres 1er juillet. 514-978-3937, 514-771-8301 (concierge).

DEUX-MONTAGNES: grand 4.1/2, 2e étage, côté de la gare Grand-Moulin, 800\$/mois. Rangement, 2 stationnements, pas de chien. 514-946-2779.

DEUX-MONTAGNES: grand 5.1/2 sur 2 étages, près de la gare Grand-Moulin, propre, 2 stationnements. Disponible juillet. 985\$/mois. Pas de chien, enquête de crédit. 514-946-2779.

LACHUTE, 116 ARGENTEUIL 3.1/2, chauffé, éclairé, déneigé. Libre juillet. Enquête crédit 515\$/mois 438-882-9840

STE-ANNE-DES-PLAINES: 4.1/2, grand et propre. Ensoleillé. Près de tout. Entrées laveuse, sècheuse. Sans tapis. Pas de chien. Libre. 625\$. 514-515-3055.

STE-THERÈSE: 3.1/2, rénové, 2e étage, buanderie. Proximité gare, cinéma, épicerie. Libre 1er juillet. 595\$/mois. 514-248-8877, 514-603-3371.

STE-THERÈSE: 2.1/2, chauffé, éclairé, chambre fermée. Pas de tapis. Pas chien. Libre, 520\$/mois. 514-515-3055.

STE-THERÈSE: 39 Jonnette. Très grand 5.1/2, libre juillet. 875\$. 514-576-9964.

STE-THERÈSE: 4.1/2, 2e étage, 645\$. Pas de chien. 1 stationnement. Enquête de crédit. 450-474-2795, 450-818-2865.

STE-THERÈSE: 4.1/2, libre. Près cégep/centre-ville/ gare. Entrées laveuse, sècheuse. 438-876-6911, 514-717-9917.

STE-THERÈSE: grand 4.1/2, entrées laveuse, sècheuse, stationnement, plancher bois. Libre 1er juillet. 700\$. 514-434-8188.

STE-THERÈSE: SPÉCIAL ÉTÉ 1.1/2-2.1/2, 3.1/2-4.1/2. Immédiatement, août, septembre. Michel Guay, 514-519-6089, 450-419-0710.

ST-EUSTACHE: 141 St-Nicolas, grand 4.1/2, semi sous-sol, foyer bois. Près poste de police, plancher bois flottant. Pas de chien. À partir de 755\$/mois. Enquête crédit. Juillet. 514-946-2779.

ST-EUSTACHE (175 HECTOR-LANTHIER): 3.1/2, grand, propre. Sans tapis. Entrées laveuse, sècheuse. Pas de chien. Libre. 585\$/mois. 514-515-3055.

ST-EUSTACHE: au 251 rue Guyon, 4.1/2 semi sous-sol, endroit tranquille. Personnes pouvant déneiger les entrées avant l'arrière. Personnes responsables. Références. Pas de chien. Libre 1er août. 695\$/mois. 514-267-6107.

## 21 LOGEMENTS À LOUER

ST-EUSTACHE (237 Hector-Lanthier): AUBAINE! 1 MOIS GRATUIT. Spacieux 4.1/2 de luxe, style condo, 2 paliers, fenêtre serre, foyer, bain podium, aucun tapis, toit cathédrale, libres juillet/août (780\$). Références requises. Pas chien. 514-730-4511.

ST-JANVIER: 4.1/2 avec sous-sol fini, complètement rénové. Pas d'animaux. 2 stationnements, accès cour. Libre, 800\$. 514-927-9429.

ST-JANVIER: 4.1/2, rez-de-chaussée, style condo, tranquille. 2 portes patio, "locker", 2 stationnements. Près services/ écoles. Juillet, 680\$. 450-434-4691.

ST-JANVIER: grand bachelors 4.1/2, terrasse, 2 stationnements, non fumeur. Libre à partir du 1er juillet, 730\$. 438-351-3009.

ST-JANVIER, PROMOTION 500\$ CARTE-CADEAU: 5.1/2, plusieurs rénovations, aucun tapis, cabanon, stationnement. Pas d'animaux. Enquête location. Libre immédiatement. 760\$. 450-806-5436.

TERREBONNE-OUEST: bachelors rénovés, 4.1/2, meublé ou non meublé, éclairé/chauffé/ lav./séch./ câble inclus. 2 stationnements déneigés. Entrée privée. Non fumeur. Pas d'animaux. Références. Libre, 725\$. 450-434-0624.

## 22 CONDOS À LOUER

FAUBOURG BOISBRIAND: 4.1/2, 1100pi.ca, garage intérieur, libre. 514-386-8660.

## 23 MAISONS À LOUER

MIRABEL, DOMAINE VERT-SUD: Maison, 3 chambres, 2 salles de bain, 4 espaces stationnement, comptoirs de granite, planchers chauffants... 1295\$/mois. André 514-660-4043 ou Louise 514-993-4043.

ST-JANVIER (12807 RUE LOUIS-ÉMOND): bachelors grand 3.1/2, 600\$/mois. Libre. Enquête de crédit. 450-472-8920.

ST-PLACIDE: 3.1/2, grand terrain. Quai pour bateau. Idéal pour la pêche. Libre immédiatement. 675\$/mois. 450-258-2146, 438-873-2246.

ST-PLACIDE: 390 Rang St-Étienne, 3c.c., sous-sol, grand cabanon, 3 stationnements. Libre. 900\$/mois. Pas de chien. Enquête crédit. 514-946-2779.

## 26 CHAMBRES À LOUER

BOIS-DES-FILION: petite chambre 330\$/mois, chauffée, éclairée, avec toutes commodités. Libre. 514-213-0573.

STE-THERÈSE: près CÉGEP et centre-ville. Meublée, chauffée, éclairée, 2s.d.b., cuisine commune. 438-876-6911, 514-717-9917.

## 27 RÉSIDENCES PERSONNES ÂGÉES

RÉSIDENCE GENS DU PAYS: Village de St-Javier, Laurentides. Personnes âgées autonomes, concierges et dîners sur place. Ascenseurs, appartements complets, s.d.b. privée. 4.1/2, 3.1/2 et studio. 514-623-4191.

ST-EUSTACHE: Résidence des Ormes, personnes autonomes/ semi-autonomes, 9 chambres. Ambiance familiale. 514-974-6204.

## 41 BUREAUX À LOUER

BUREAUX À SOUS-LOUER À LAVAL: 2550, Daniel-Johnson, jonction 440 et 15, 1700pi.ca. Très ensoleillé. Cuisine, 3 bureaux fermés. Peut accueillir 6 postes de travail. Salle d'entreposage. 4600\$/mois tout inclus. Fin de bail: décembre 2018. Info. 514-861-2088 poste 23.

VIEUX STE-THERÈSE, 48-A TURGEON: espace à partager (bureau comptable) 400pi.ca., s.d.b./ cuisine/ internet/ électricité. Poss. meublé. 700\$/mois. 514-827-6194.

## 42 LOCAUX À LOUER / À VENDRE

PARC INDUSTRIEL À BOIS-DES-FILION: location bureau et entrepôt, 1460pi.ca. Libre immédiatement. 514-710-6937.

ST-EUSTACHE (RUE ST-LAURENT): rez-de-chaussée, 660pi.ca. Très bon prix. Libre. 514-809-7935.

## 43 ENTREPÔTS / ENTREPOSAGE

MINI-ENTREPÔTS: chauffés, 7X12, 10X15, 10X20, rez-de-chaussée. Boul. René-A. Robert, Location d'Outils Ste-Thérèse 450-435-6711.

## 67 ANTIQUITÉS

**ANTIQUITÉS BOIS-DES-FILION**

Ouvert le vendredi de 10 h à 16 h, sur rendez-vous les autres jours

**NOUS ACHETONS EN PERMANENCE AU MEILLEUR PRIX**

Tableaux (peintres canadiens, européens et autres). Objets d'art, bibelots, bijoux anciens, sculptures (bronze, bois, etc.), argenterie, montres, luminaires, monnaie et vaisselle ancienne, etc.

**514 268-3342**

561, Adolphe-Chapleau, Bois-des-Filion  
[pierrot833@yahoo.fr](mailto:pierrot833@yahoo.fr)

## 44 GARAGES À LOUER

ST-BENOIT: 9561-A, RANG LAFRESNIÈRE: 450\$/mois, libre septembre. 514-946-2779.

## 59 RECYCLAGE/ FERRAILLE

ACHETONS VOITURES POUR FERRAILLE: payons jusqu'à 1000\$. Remorquage gratuit. 514-578-7181.

## 61 MEUBLES À VENDRE

GRENIER POPULAIRE: Meubles divers, à bons prix. 450-623-5891.

## 62 ÉLECTROMÉNAGERS À VENDRE

A-1 SUPER LIQUIDATION: d'électroménagers neufs ou reconditionnés, matelas. 450-569-8353. [www.liquidatronique.com](http://www.liquidatronique.com)

## GAGNON SERVICE STE-THERÈSE VENTE - ACHAT RÉPARATION

Électroménagers de toutes sortes Technicien diplômé 450-435-4076 [www.gagnonservice.com](http://www.gagnonservice.com)

## 66 DIVERS À VENDRE

ACHAT ET VENTE de pneus et jantes (Mags) usagés. Alain 450-472-4413.

## GRENIER POPULAIRE: vêtements et articles de maison. À bons prix. 450-623-5891.

## SCIERIES MOBILES: à partir de 4,397\$. Coupez bois de toutes dimensions avec votre propre scierie à ruban portative. Info et DVD gratuits, [www.ScieriesNord.ca](http://www.ScieriesNord.ca) / 400 QN 1-800-408-9995, poste 400QN.

## 69 BOIS DE FOYER À VENDRE

BOIS DE CHAUFFAGE MERCEL LEBLANC: sec et semi-sec, 90% érable, aussi bois d'allumage. Bois chauffage en sac. 450-472-0612.

## 67 ANTIQUITÉS

## 07 TERRES/TERRAINS À VENDRE / À LOUER

**GORE BEAU TERRAIN**  
Semi boisé Secteur champêtre Accès lac Grace Puit artésien/champ d'épuration. (15min. Lachute, direction Morin-Heights), 18,000\$. 514-602-4441, 450-634-0856.

## 21 LOGEMENTS À LOUER

3.1/2 BACHELOR: Domaine-Vert Nord, Mirabel. À 2 minutes du Outlet. Insonorisé. Non fumeur. Pas d'animaux. Libre immédiatement. 600\$/mois. 450-971-4801.

4.1/2 (830\$) ROSEMÈRE: rue Cloutier, chauffés, éclairés, ascenseur, piscine ext., nouvelles fenêtres, planchers flottant et céramique. 514-806-0543.

5.1/2, ST-JANVIER: haut bungalow. Cour, cabanon, stationnement. Pas d'animaux. Non fumeur. Libre juillet. 450-472-0298.

[www.ilotssttherese.com](http://www.ilotssttherese.com)



**LES ÎLOTS DE STE-THERÈSE**  
3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2

- Service de conciergerie
- Inclus: poêle et frigo (optionnel), eau chaude
- Buanderie, stationnement
- Plancher en marqueterie
- Piscine extérieure et piscine pour enfants
- Proximité du IGA et autres services

**33, rue Mayer (coin Sicard), Sainte-Thérèse**  
Téléphone: 450 435-0360

## 21 LOGEMENTS À LOUER

**À QUI LA CHANCE!**  
STE-THERÈSE PLACE BROUSSEAU: 3.1/2 (635\$), 4.1/2 (700\$), 5.1/2 (825\$), 1km du train banlieue, Place Rosemère. Jonction 640 et 15. Immeuble bien entretenu. Pas de chien. Libres. 514-754-4661, [www.locationappartement.ca](http://www.locationappartement.ca)

BEAU BACHELOR, ROSEMÈRE: 3.1/2, ensoleillé, paisible, meublé, tout inclus. Personne seule, tranquille, non fumeur. Enquête crédit. 595\$. 450-965-9675.

BLAINVILLE (74e Avenue): 3.1/2, demi sous-sol, très propre, très ensoleillé, près services. 1 stationnement. Non fumeur. Pas de drogue. Pas d'animaux. Pour dame mature seulement. Vérification crédit et de locataire. 495\$/mois. 450-434-7593, 450-435-5727, (450-436-0545, fin de semaine.)

BLAINVILLE: bachelors, grand 2.1/2 meublé, poêle, frigo, micro-ondes inclus. Libre, 530\$. 450-974-1919.

BOISBRIAND: 4.1/2, bas, 1 mois gratuit, chauffé, eau chaude incluse, entrées laveuse/ sècheuse, stationnement. Pas de chiens. Références demandées. 730\$/mois. 514-923-3638.

**Château du Vignoble**

Résidence pour personnes autonomes (retraitées et pré-retraitées)

Appartements: 3 1/2 - 4 1/2

Stationnement intérieur • Ascenseur • Concierge

• Salles communes

À proximité de tous les services (près de la Place Rosemère)

**253, Montée Sanche, Boisbriand**

**450 435-8808 - 450 435-7005**

**BOISBRIAND 3 1/2 - 4 1/2**

**PROMOTION**

**324, de la Promenade**

Inclus: chauffé, eau chaude, entrée laveuse/sècheuse, électro disponible \$

À deux pas du IGA et la Place Rosemère

**450 951-3782**

[www.gestiondg.com](http://www.gestiondg.com)

**LOGEMENTS À LOUER**

Sainte-Thérèse • Boisbriand

**Superbes logements rénovés à louer**

**3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2**

**6 1/2 AVEC FOYER**

Idéal pour retraités ou personnes tranquilles. Pas d'animaux. Non fumeur. Références requises. Occupation immédiate ou à discuter.

**450-437-7710**

## 41 BUREAUX À LOUER

Sainte-Thérèse centre-ville

Espace de bureau à partager pour professionnel

Situé en face de la future salle de spectacle sur la rue Turgeon.

Information Chantal: 514 953-2907

## 41 BUREAUX À LOUER

Sainte-Thérèse centre-ville

Espace de bureau à partager pour professionnel

Situé en face de la future salle de spectacle sur la rue Turgeon.

Information Chantal: 514 953-2907

**70 TENTES / ROULOTTES / MOTORISÉS À VENDRE**

**ROULOTTE DE PARC 1995:**  
Fleetwood Terry, 39pi., 2 extensions, auvent 22x8', climatisation, chauffage central propane ou électrique, cabanon 6x8, 10,900\$ transport inclus.  
514-291-4791.

**81 VOITURES / CAMIONS À VENDRE**

**ACHETONS AUTO/CAMION POUR FERRAILLE (SCRAP).**  
Payons \$200-\$250-\$500 meilleur prix garanti. Serge,  
514-349-8259.

**ACHETONS VÉHICULES**  
Payons 300\$, 350\$ ET +.  
Pour ferraille.  
514-891-0808.

À VOIR AUTO, CAMION, 4X4:  
Financement maison aucun cas refusé. Voitures 2010 à 2016, léger dépôt, aucun endosseur. 1-866-566-7081.  
www.financementbrisson.com

**101 OFFRES D'EMPLOI**

**ENTRETIEN NANCY INC.:**  
recherche personnel fiable, honnête, minutieuse, stable et ponctuelle pour maisons haut de gamme. Du mardi au vendredi, entre 8h00 et 17h00 (possibilité samedi, commercial seulement). Secteurs Laval et Rive-Nord. Doit posséder voiture. Véronique, cellulaire /text: 514-963-8072. Nancy, 514-992-7994.  
n.kingsbury@videotron.ca

**101 OFFRES D'EMPLOI**

**2 CUISINIERS DEMANDÉS:**  
Un pour les déjeuners et un pour les soupers. Expérience un atout, temps plein ou partiel, bon salaire. Se présenter au 13,957 boul. La Belle, St-Janvier.  
450-430-7490.

**AIDE GÉNÉRAL DEMANDÉ:**  
pour nettoyage de conduits secs et ramonage résidentiel. Envoyez votre c.v. à: nathalie@lesentreprisesperrier.com  
450-565-2641.

**AIDE-CONCIERGE, HOMME À TOUT FAIRE:** Ste-Thérèse, 150 appartements. Entretien et réparations. Expérience requise. Faxez CV au 514-971-9532 ou courriel: ilots@bellnet.ca

**AIDE-CUISINIER(ÈRE):**  
temps plein, semaine +djeuner samedi et dimanche. Restaurant l'Étoile de Mascouche. Georges, 450-966-6333.

**BESOIN CHAUFFEURS DE TAXI:** avec "pocket number": à temps plein de nuit et partiel de jour. Région Ste-Thérèse. Yves, 514-690-4204.

**PRÉPOSE(E) D'AIDE À DOMICILE:** pour ménage léger, repas, courses. Travail régulier de jour, du lundi au vendredi. Salaire compétitif et remboursement des frais déplacement. Région MRC Deux-Montagnes. 450-979-2372, ext.224, faxez CV 450-979-2373.

**URGENT! CHAUFFEUR DE CAMION**  
classe 1, expérience exigée avec semi-dépoteur et flat-bed.  
Travail local, Laval et les environs.  
Envoyez votre c.v. à: rodin.trans@videotron.ca ou téléphonez le jour, 450-965-0796.

**101 OFFRES D'EMPLOI**

**CHAUFFEURS DE CAMION DOMPEUR:** classe 1 et 3, avec expérience obligatoire. Salaire 22\$/heure. Envoyez CV et dossier SAAQ par fax: 450-735-0662, transportp.linc@hotmail.com

**101 OFFRES D'EMPLOI**

**FEMMES ET HOMMES DEMANDÉS** pour kiosque fruits & légumes, coin autoroute 15 et 158. Mirabel secteur Saint-Antoine. Sylvain Bélanger  
514-236-3884.

**EMBALLAGES IDEAL:** recherche des manutentionnaires et des employés à la production. 450-687-8788.

**RECHERCHE JOURNALIER:** pour entretien paysager, installation de tourbe. Voiture un atout. 450-806-1804.

**A. BÉLISSE & FILS S.E.N.C.**  
Recherche **CHAUFFEUR classe 3**  
Pour livraison de fruits et légumes sur la Rive-Nord et Montréal  
**Information, demandez Louis 514-949-8707**

**DESJARDINS EXCAVATION**  
• Adjoint(e) administratif(ve)  
• Technicien(ne) comptable  
Temps plein  
Veuillez envoyer votre CV par courriel à l'adresse suivante: [drossi@desjardinsexcavation.com](mailto:drossi@desjardinsexcavation.com)  
Tél.: 450 983-3491

**Autobus R • M Inc.**  
C'est voyager en toute sécurité...  
2 POSTES DISPONIBLES COMME **CHAUFFEUR D'AUTOBUS SCOLAIRE**  
1\*) Circuits scolaires seulement  
2\*) Voyages spéciaux notifiés 2 à 3 jours/semaine et au besoin des remplacements des circuits scolaires.  
EXIGENCES: PERMIS DE CONDUIRE CLASSE 2 ET CARTE DE MÉTIER UNIQUE OBLIGATOIREMENT COMMUNIQUEZ DU LUNDI AU VENDREDI SEULEMENT ENTRE 9 H ET 15 H AU  
**450 433-2666**

**CANADIAN TIRE**  
• Commis aux pièces  
• Aviseur technique  
À temps partiel  
Doit être disponible soir et fin de semaine.  
Expérience un atout.  
Envoyer CV à [ctcrosemere@bellnet.ca](mailto:ctcrosemere@bellnet.ca), ou par fax au 450 437-1983

Restaurant à Sainte-Thérèse, spécialité cuisine italienne  
**ON DEMANDE CUISINIER**  
Minimum 2 ans d'expérience  
Travail de jour, soir et fin de semaine  
35 heures semaine  
Demandez Brigitte au:  
**450-712-6430**

**GBD Construction.com**  
recherche **Journalier/Manœuvre**  
**Description:**  
- Temps plein  
- Préparer les fonds de cave  
- Nettoyer débris sur terrains  
- Compaction des garages  
- Placer les tiges de métal  
- Charger et décharger matériaux de construction, tâches répétitives  
- Milieu de travail extérieur  
- Physiquement exigeant  
- Milieu à rythme rapide  
**Exigences**  
- Carte CCQ et Santé & Sécurité  
- Permis de conduire valide Classe 3  
- Personne autonome  
- Expérience (un atout)  
Veuillez envoyer votre CV à [emploi@gbdconstruction.ca](mailto:emploi@gbdconstruction.ca)

**IGA Lamoureux extra**  
**Saint-Joseph-du-Lac**  
Recherche  
• **Pâtissier(ère)**  
avec expérience  
Présentez-vous au  
**3765, chemin d'Oka Saint-Joseph-du-Lac**  
et demandez Sébastien Cléroux  
au 450 491-8228  
ou télécopiez votre CV  
au **450 491-1755**

**NOUS RECHERCHONS**  
766483\_89994\_1  
**DÉVELOPPEUR FRONT-END WORDPRESS**  
DISTRICT WEB  
**Sommaire du poste**  
Nous recherchons un développeur Front-End avec plus de 4 ans d'expérience en développement WordPress en agence.  
**Description de l'entreprise**  
District Web est une agence Web et marketing qui se spécialise dans le développement de solutions Web à base WordPress.  
Une division du Groupe JCL, lequel joue un rôle de premier plan dans le développement régional sur la Rive-Nord avec plus de 4000 clients actifs, District Web assure la conception et la réalisation de différents produits tels level.com, nordinfo.com ainsi que rabaischocs.com.  
D'ailleurs, un fort sentiment d'appartenance règne au sein du Groupe JCL parmi ses équipes Web, infographique, rédactionnelle, publicitaire et administrative.  
**Responsabilités**  
Vous serez en charge, avec vos collègues, de l'intégration Web des projets de l'entreprise et vous devrez assurer, à chaque phase de la réalisation, un travail d'équipe de qualité.  
Vous devrez également être à la fois capable de développer un site dans son ensemble.  
• Travail d'équipe avec le designer Web et le chargé de projet pour établir une structure de travail  
• Développement de thèmes originaux WordPress sous la supervision du designer Web  
• Développement d'extension précise pour nos clients  
• Respect des délais et des mises en ligne • Responsable du soutien et mise à jour de nos différents sites Web  
• Implication au processus d'assurance qualité • L'assiduité est importante, mais nous faisons preuve de flexibilité  
**Compétences recherchées**  
• Expérience pertinente en agence (minimum 3 ans) • Être à l'affût et passionné des nouvelles tendances et standards du Web  
• Expérience dans le développement de solutions Web responsive et Mobile First  
• Effectuer un contrôle de qualité en respectant les standards W3C • Maîtrise du HTML5, CSS3, JQuery et Ajax  
• Très bonne connaissance du système de grille Bootstrap / Foundation  
• Très bonne maîtrise du Codex WordPress • Expérience avec des boutiques en ligne  
• Bonne connaissance de Adobe Photoshop et Illustrator  
**Atouts :**  
• Expérience avec un système de déploiement (Grunt, Gulp, etc.) • Bonne connaissance de MySQL  
• Bonne connaissance de PHP • JavaScript • Sass, LESS, et • Expérience avec Git • Bilinguisme  
**Qualités requises**  
• À l'aise dans une start-up • Bonne communication • Esprit d'équipe et leadership • Rigoureux et minutieux  
• Respect des échéances et des priorités  
• Expliquer de manière cohérente les principes et les bonnes pratiques de développement  
**JOIGNEZ-VOUS À L'ÉQUIPE!**  
Faites parvenir votre curriculum vitae par courriel: [pmlanglois@groupejcl.ca](mailto:pmlanglois@groupejcl.ca)  
\*Nous communiquerons avec les candidats retenus seulement.  
**GROUPE JCL** **L'ÉVEIL** **LA CONCORDE** **NORDINFO** **VOIX MILLE ÎLES**

**BOIS-DES-FILION**  
Ville pionnière des Basses-Laurentides aux dimensions humaines, fière de son caractère champêtre et de son splendide environnement riverain, Bois-des-Filion compte près de soixante-dix employés et propose une qualité de vie reconnue et une économie prospère à ses 9 776 habitants. En ce moment, elle accepte les candidatures de gens compétents afin de recruter une personne qui assumera les fonctions de :  
**DIRECTEUR(TRICE) ADJOINT(E)**  
**SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS ET DE L'ENVIRONNEMENT**  
**DIVISION INFRASTRUCTURES MUNICIPALES**  
**Fonctions**  
Sous la responsabilité du directeur du Service des travaux publics et de l'environnement, le titulaire a pour principales responsabilités la direction et la coordination des travaux de réparation et d'entretien des utilités publiques dans les domaines des infrastructures de voirie, d'aqueduc et d'égout. Il prépare des documents d'appel d'offres et des estimations pour les travaux liés aux infrastructures municipales. Il prépare les budgets et gère les ressources humaines, financières et matérielles relevant de sa compétence. Il agit à titre de représentant du Service auprès du public et des autorités municipales pour les dossiers dont il a la responsabilité. Il remplace le directeur en son absence et assure la garde de la Ville à l'extérieur des heures normales d'ouverture, selon un horaire préétabli.  
**Exigences**  
➢ Diplôme en génie civil ou dans un domaine connexe;  
➢ Expérience pertinente minimale de six (6) mois, idéalement en milieu municipal;  
➢ Permis de conduire de classe 5;  
➢ Bonne maîtrise du français oral et écrit;  
➢ Maîtrise de l'environnement Windows, des logiciels de la suite MS Office et d'Autocad;  
➢ Disponibilité pour effectuer du travail le soir et la fin de semaine.  
**Aptitudes et habiletés**  
➢ Gestion de ressources humaines, matérielles et financières;  
➢ Service à la clientèle;  
➢ Bonne communication verbale et écrite.  
**Conditions salariales**  
Selon la politique de rémunération des cadres.  
Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur candidature, en y indiquant la référence « TPE17-1107 », au plus tard le 11 juillet 2017, à l'adresse suivante :  
**Division des ressources humaines**  
**375, boul. Adolphe-Chapleau, Bois-des-Filion, J6Z 1H1**  
**Télé. : 450 621-8483 – Courriel : [cv@ville.bois-des-filion.qc.ca](mailto:cv@ville.bois-des-filion.qc.ca)**  
Nous remercions tous les candidats et candidates de l'intérêt porté à ce poste. Cependant, seules les personnes retenues en entrevue seront contactées.

**101 OFFRES D'EMPLOI**

**FABRICANT DE PALETTES DE BOIS:** recherche 3 personnes, 18 ans et+. Capable d'être polyvalent, de lire un ruban à mesurer, pour opérer différentes machineries au département de la coupe et assemblage. Expérience dans ce domaine serait un atout. 40 heures/semaine, salaire selon position. Se présenter B.B. Palettes Inc., 701 rue Dubois, St-Eustache, demande Monique Prud'homme.

**LAVE-AUTO À ST-JANVIER:** recherche personne rapide, efficace, sérieuse et ponctuelle. Expérience un atout, contactez Sam 514-501-7047.

**RECHERCHE UN APPRENTI-MÉCANICIEN:** dans le domaine de la remorque utilitaire. 450-623-1468.

**URGENT! SCRAPPEUR DE VÉHICULES USAGÉS:** expérience, références. Prud'homme 514-863-6583.

**104 GARDIENNES DISPONIBLES / DEMANDÉES**

Le CPE Les Petits Trésors de Boisbriand: Situé au 505 Chemin Grande-Côte à Boisbriand, places à combler groupe 4 ans, temps plein, temps partiel, disponible maintenant. Contactez Sophie Lemelin 450-435-7599 poste 206.

**101 OFFRES D'EMPLOI**

774456\_56398\_1

**Pavages Multipro inc.**

est à la recherche de candidats expérimentés pour combler le poste suivant:

**MANOEUVRE SPÉCIALISÉ**  
(égout, préparation, pavage)

Carte CCQ obligatoire  
Permis classe 3 – un atout

**Veillez nous faire parvenir votre CV le plus tôt possible**  
Par courriel électronique:  
emploi@pmrive-nord.com  
Par télécopieur: 450 430-5977

**121 OFFRES DE SERVICES**

**TERRE CONSTANTIN INC.**

**TAMISÉE**

- Terre noire
- Terre à gazon
- Terre à jardin
- Terre jaune
- Sable à mortier
- Sable à compaction
- Pierre concassée

Pouvons livrer deux produits différents lors de la même livraison  
Livraison: du lundi au samedi

À votre service depuis 1956

125, montée du Domaine, Saint-Eustache  
**450-473-2384**

**104 GARDIENNES DISPONIBLES / DEMANDÉES**

BLAINVILLE, 70e AVENUE EST: milieu subventionné depuis 10 ans, à 7.75\$, 2 places disponibles immédiatement, enfants 18 mois et plus. 7h00 à 17h00. Milieu stimulant et bien organisé. Christine, 450-437-6230, 514-241-7230.

GARDERIE FAMILIALE, ST-EUSTACHE: à 7.50\$, deux éducatrices avec 15 ans d'expérience, repas équilibrés, sorties tous les jours si le temps le permet. Appelez Natalia 514-793-2797 ou Maria 514-388-2115.

**118 SANTÉ / MÉDECINES DOUCES**

450-431-7966 ABSOLUMENT À DÉCOUVRIR, LA MAGIE D'UN MASSAGE, QUALITÉ, EXTREME DÉTENTE. PRIVÉ. REÇU. AMQ, 777, 9H00-22H00. ENDROIT CHAMPÊTRE, ST-JÉRÔME. ENGAGEONS.

450-491-6419 MASSOTHÉRAPEUTE ET NATUROPATE. Massages suédois (doux), shiatsu (musculaire). Reçu, certificats-cadeaux.

450-686-8138 MASSAGE PROFESSIONNEL: avec touches sensorielles pour bien relâcher les tensions, dans une bonne ambiance sans pression. France, Chomedey. Reçu.

514-706-5666. MASSAGE CONFORT DÉTENTE: lundi au samedi, 8h30 à 21h00. Privé. Reçu.

**101 OFFRES D'EMPLOI**

**118 SANTÉ / MÉDECINES DOUCES**

450-951-5928 SALON DE MASSAGE: 35, 3e Avenue, app.202, Boisbriand, J7G 1Z4, coin Grande-Côte. Reçu.

514-443-3137 MASSAGE DÉTENTE: pour bonheur d'occasion. Reçu.

514-924-2490, SPÉCIAL MASSAGE: Vimont, Laval. Rassage corporel, pédicure et cartomancienne. Reçu.

BON MASSAGE QUALITÉ: douceur et détente, 777, 8h-22h, privé, sécuritaire, reçu. 514-775-8333.

MASSAGE DÉTENTE: thérapeutique, avec main ou pied. Jour/soir, week-end. 514-933-3936.

NATHALIE HOUDE, MASSOTHÉRAPEUTE, PROFESSIONNELLE À BLAINVILLE: du lundi au vendredi, 9h00 à 16h00, reçu. 514-249-5663.

**119 COIFFURE / ESTHÉTIQUE**

COIFFEUSE DEMANDÉE À ST-JÉRÔME: 4-5 jours/semaine, avec 3 ans minimum d'expérience. Pour homme et femme. Laissez message, 450-430-4419.

**121 OFFRES DE SERVICES**

**POSEUR CÉRAMIQUE, BOIS FRANC:** plâtre, rénovation de s.d.b., cuisine, sous-sol. Steve, 514-947-8765, paiement carte crédit accepté.

450-430-3395, A.L. RENOVATION PATIO  
Finition sous-sol, s.d.b., plafonds suspendus, planchers flottant/ céramique, peinture, joints, etc... Réparations tous genres. 27 ANS D'EXPERIENCE. Estimation gratuite. RBQ:8305-9998-59. André.

514-292-6677, JEUNE RETRAITÉE: pour légers travaux rénovations ou d'entretiens int./ext., plancher flottant, peinture, restauration patio... Mirabel/ environs. Estimation gratuite. 514-292-6677, Yves.

ARRANGEMENT COMPLET\*\* Pose et réparation de brique et pierre, trottoir de béton, crépi, stucco, fissure de solage, couleurs de ciment au choix. 28 ans d'expérience. Estimation gratuite. F.Butler: 514-436-5755.

**121 OFFRES DE SERVICES**

**MACONNERIE MPB**

LE SPÉCIALISTE EN RENOVATION  
RBQ: 8334-1362-51

**514-918-5881**  
entreprise.mpb@gmail.com

Steve Juneau  
Propriétaire

- Pose de briques, pierres, blocs
- Réparation de cheminées, foyers, allèges, béton et crépis
- Imperméabilisation de qualité
- Joints de brique et de pierre
- Brique et pierre collées

SUIVEZ-NOUS SUR

**FISSURE & EXCAVATION TREMBLAY INC.**  
SPÉCIALISÉ

EN RÉPARATION DE FONDATIONS ET MINI EXCAVATION  
www.fissureft.com  
TÉL.: 514-922-4010  
RBQ-5711-7756

Réparation de fissures polyuréthane-époxy  
Membrane d'étanchéité  
Drain français  
Agrandissement  
Tourbe

Garantie 20 ans  
Mini-pelle à l'heure

**Eco Fissure Inc.**  
Certifié Thermographe Niveau 1  
ENTREPRENEUR SPÉCIALISÉ

**IMPERMÉABILISATION DE FONDATIONS DRAIN FRANÇAIS**

- INSTALLATION ET RÉPARATION (OCRES)
- ISOLATION DE FONDATION INTÉRIEURE ET EXTÉRIEURE
- POSE DE MEMBRANE HYDROFUGE
- INSTALLATION DE CHEMINÉE (NETTOYAGE)

**FISSURE**

- RÉPARATION INTÉRIEURE ET EXTÉRIEURE
- INSTALLATION DE PLAQUES D'ACIER

**INSPECTION DE DRAIN PAR CAMÉRA HD**  
• COULEUR HD + DVD INCLUS

**STRUCTURE DE BÉTON**

- RÉPARATION COMPLÈTE
- COFFRAGE DE DESCENTE DE SOUS-SOL

**EXCAVATION**

- MINI-EXCAVATRICES (3 GROSSEURS)

RBQ #5641-4659-01 772872\_72178\_12  
ESTIMATION GRATUITE • GARANTIE 20 ANS  
25 ANS D'EXPERIENCE  
**450-983-3476 • 514-862-7646**  
www.ecofissure.com

**121 OFFRES DE SERVICES**

514-826-0242 RÉNOVATIONS INT./EXT.: cuisine, s.d.b., SPÉCIAL SOUS-SOL, portes/fenêtres, peinture. Spécialité balcon. Claude.

514-444-6106, LES TOITURES ROGER LACASSE INC.: Spécialités bardeau d'asphalte, réfection toitures, réparations. Estimation gratuite. Travail garanti. 450-438-9529. RBQ:8279-8828-34.

CONSTRUCTION CANO: rénovation résidentielle, RBQ:8180-9790-04, Ste-Thérèse et environs seulement. Alain Cadieux, 514-755-8289.

CONSTRUCTIONS D.L. DUMAS ET FILS: entrepreneur général. Agrandissement, solarium, garage, cuisine, sous-sol, s.d.b., Revêtement extérieur, portes, fenêtres. Planchers bois franc, chauffant, flottant, céramique. RBQ:5604-3029-01. Denis, 514-944-8051. Financement disponible.

HOMME À TOUT FAIRE: beaucoup d'expérience dans beaucoup de domaines, cherche emploi 3 jours/semaine. Jean-Claude, 450-806-0264.

HOMME À TOUT FAIRE Rénovation MPV ARTISAN: céramique, ébénisterie, peinture, rénovations, moulures, galerie. 438-502-6617.

HOMME SPÉCIALISÉ: 38 ans d'expérience en réparation de ciment, crépi, balcon, joints de brique, cheminée, agrégat de couleur, seuil de fenêtre. 514-707-0595.

MACONNERIE JFB: spécialisé en réparation, joints de brique, cheminée, crépi, allège, linteau. Estimation gratuite. RBQ:5607-7993-01. 514-692-8611.

**131 COURS**

**AU COEUR DE L'INDUSTRIE AÉROSPATIALE**

Des formations pour prendre la relève!

**Montage de structures en aérospatiale (offert à Mirabel)**

Prochains départs en août 2017 et novembre 2017  
Horaire : 7 h 30 à 14 h 35

Programme admissible à l'aide financière aux études

La formation sera donnée à l'annexe de Mirabel: 11800, rue Service A-5, Mirabel (Québec) J7N 1G1 (pas de transport en commun)

Objectifs du programme:

- Produire et réparer des structures métalliques ou de composites
- Interpréter des procédures de travail et des dessins techniques
- Utiliser l'outillage comme la perceuse automatique, le pistolet à compression, la riveteuse, la plieuse, etc.
- Appliquer le concept de qualité totale

Pour information: **514 596-2376, poste 0**  
www.emam.ca

École des métiers de l'aérospatiale de Montréal

Vivre le succès: la formation professionnelle VOUS IREZ LOIN

Commission scolaire de Montréal

**121 OFFRES DE SERVICES**

Me ÉLECTRICIEN DEPUIS 1987: RBQ:2537-5023. Tous travaux en électricité. Merci de votre confiance! Denys, 514-983-7532.

SAAQ-SAAQ-SAAQ Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats, Tél. 514-282-2022. www.sossaaq.com

**122 PAYSAGISTE /ABATTAGE D'ARBRES**

AMÉNAGEMENT PAYSAGER: pose de gazon, arbres, arbustes et haies. Nettoyage de plates-bandes et terrain. Sur appel. Services horticoles Halin, 514-244-1358.

PAYSAGISTE ANDRÉ VILLENEUVE: mini-excavation et aménagement. Tourbe, haie, pavé uni (réparations), muret, dalle béton. Travaux tous genres. 450-412-0761, 514-894-0760.

**124 PEINTURE/ JOINTS**

VRAI TIREUR DE JOINTS: 27 ans d'expérience 450-430-3395. A.L. RENOVATION, joints/peinture. André. RBQ:8305-9998-59.

FERAIS RÉPARATIONS: plâtre, gyproc, joints, stucco décoratif, petits travaux menuiserie et peinture. Estimation gratuite. 450-627-2536.

MAÎTRE D'OEUVRE: en rénovations générales. Travaux de joints et peinture. André 514-246-8272.

PEINTURE SANSOUCY: pour un vrai travail professionnel! Service de décoration. Estimation gratuite. 4 3 8 - 8 8 6 - 2 5 0 4 ; 514-979-7090.

**125 DÉMÉNAGEMENT**

DÉMÉNAGEMENT BOULANGER INC.: Équipement, assurances, permis de transport. Résidentiel, commercial. 31 ans d'expérience. Petits et gros déménagements. Estimation gratuite. 450-622-5222.

DÉMÉNAGEMENT J.L.G.: camions 26pi., à partir 60\$/heure, avec assurances. 450-694-0022, Jean-Luc.

DÉMÉNAGEMENTS S.G.: bons prix (fixe ou à l'heure). Assurances, permis. Travail soigné. Entreposage. 514-239-5554.

**128 ASTROLOGIE /CARTOMANCIENNE**

ANA MÉDIUM PURE, 40 ans d'expérience, ne pose aucune question, réponses précises et datées, confidentielles. Tél. 514-613-0179 (Avec ou sans Visa/ Master Card).

**129 ACTIVITÉS SOCIALES**

AGENCE RENCONTRE: Temps et rencontres illimités. Souper vendredi, brunch samedi. 514-781-2546. www.agenceaccord.com

**130 IMPÔTS/ COMPTABILITE/ SECRETARIAT**

COMPTABILITÉ COMPLÈTE: invitation aux impôts corporatifs et travailleurs autonomes. Alain 450-735-3953. Tenue de livres, DAS, TPS/TVQ. Louisa 514-965-3957. info@comptabilitegibro.com www.comptabilitegibro.com

SERVICES COMPTABLES TROTTIER: Cycle comptable complet, tenue de livres, remises gouvernementales. Téléphonez Patricia au 514-260-8206.

**131 COURS**

COURS D'ÉTÉ, COLLÈGE PRIVÉ: Préparation aux tests d'entrée, reprises d'exams français tous niveaux + maths sec. 1-2. 25 ans d'expérience. 450-430-9501.

ESPAGNOL: cours privés, semi-privés, tous les niveaux, théorie, conversation, traduction (professeure native d'Espagne). Mercedes, 450-963-4547.

**140 PRÊT SUR GAGES**

PRÊT 500\$ À 1000\$. Mainteneur ouvert 7 jours. Obtenez votre argent instantanément avec Sekur. Mauvais crédit accepté. Dépôt d'argent 7j/7. Crédit YamaMaska 1-877-661-4721. www.credityamaska.com

**148 ARGENT À PRÊTER /SERVICES FINANCIERS**

AVEZ-VOUS BESOIN D'AIDE? depuis 30 ans, nous aidons les gens à trouver une solution à leurs problèmes financiers. Consultation sans frais. Aucun intermédiaire. Un seul paiement sans intérêt. 1-877-994-2433. JeanFortin.com Jean Fortin et Associés, syndicat autorisé en insolvabilité.

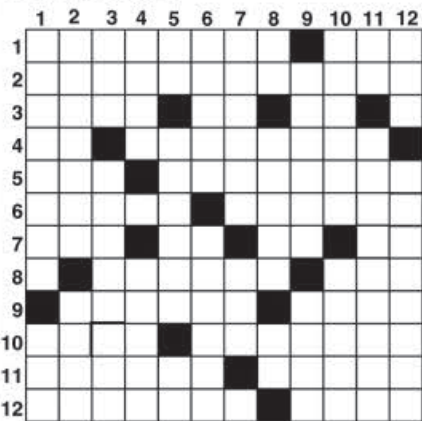
PRÊTEUR hypothécaire privé de premier et deuxième niveau. Financement rapide peu importe votre région. Service professionnel. Nos taux sont compétitifs et nos conditions de financement flexibles. Financement Brissou. 1-866-566-7081.

**154 PROPRIÉTÉS À VENDRE**

MIRABEL, DOMAINE-VERT SUD: Visite libre les dimanches, 14h00 à 16h00. Maison avec bachelors (avec revenus). 3 chambres, 2 salles de bain, 7 espaces stationnement, comptoirs de granite, planchers chauffants... 349,000\$. André 514-660-4043 ou Louise 514-993-4043.

## Les mots croisés de chez nous

PROBLÈME NO 1493



### Horizontalement

- 1- Spéculation frauduleuse des fonds publics. - Ce qui échoit à chacun.
- 2- Personne qui a la responsabilité de la gestion.
- 3- Charge d'un âne. - Personnel. - Affirmation.
- 4- Démonstratif. - Évaluant le prix d'un objet.
- 5- Période. - Économisera avec excès.
- 6- Frota rudement. - Arrêt de la circulation d'un liquide organique (pl.)
- 7- Terre entourée d'eau. - Chiffre romain. - Champion. - Doublée.
- 8- Relatif au Rhin. - Règle de comportement.
- 9- Donner une information. - Manière de lancer (pl.)
- 10- Fils d'Adam et Ève. - Affirmait comme probable.
- 11 Mauvaise odeur qui persiste. - Période de temps.
- 12- Nattes. - Places sur la table.

### Verticalement

- 1- Parole, regard destiné à provoquer. - Adresse.
- 2- Qui concerne la majorité. - Vallée fluviale.
- 3- Baie des côtes de Honshu. - Personne étourdie.
- 4- Enlevée. - Région d'un viscère où pénètrent les nerfs (pl.)
- 5- Titane. - Relatifs aux Slaves. - Notre-Seigneur.
- 6- Ville d'Italie. - Qui manifeste de la sottise.
- 7- Roche métamorphique. - Perroquet.
- 8- Préposition. - Milieu des criminels. - Sur le tambour.
- 9- Plante cultivée pour son gros fruit, à pulpe sucrée. - Support de la quille d'un bateau (pl.)
- 10- Plante à tige flexible et grimpante (pl.). - Elle abonde dans la forêt équatoriale.
- 11- Métal précieux. - Personne qui gère les fonds d'une entreprise.
- 12- Possessif. - Particules, secondes.

### RÉPONSES DU NO 1492



# AMÉNAGEZ VOTRE AIRE OUVERTE COMME UN PRO!



Les logements dotés d'une quantité minimale de cloisons ont la cote depuis bon nombre d'années. Dégageant convivialité, modernité et fluidité, ces espaces séduisent autant les personnes seules que les couples et les familles. Cela dit, aménager une aire ouverte de façon équilibrée et esthétique peut parfois s'avérer complexe. Voici quelques conseils pour vous aider à y parvenir sans trop de soucis.

• **Structurez l'espace** : pour tracer des frontières visuelles entre les différentes zones d'activités, utilisez des accessoires décoratifs ou des meubles. Pour délimiter la section « salon », par exemple, vous pouvez placer une étagère basse, un tapis, une bibliothèque et des plantes. Et pour circonscrire une section « bureau », mettez un joli paravent, une commode ou, pour jouir d'une meilleure insonorisation, faites installer des cloisons vitrées par des professionnels. En somme,

gardez en tête que l'objectif est de concevoir une pièce dans une pièce — en troquant les murs fixes pour des éléments repositionnables!

• **Optimisez le rangement** : une aire ouverte encombrée de multiples objets disparates produit invariablement une — fort désagréable — ambiance de chaos... Alors, autant que faire se peut, prenez soin de camoufler tout ce qui peut l'être en vous procurant des meubles à double vocation (une banquette de type coffre ou un pouf de rangement, par exemple) ou en effectuant un tri rigoureux de vos biens selon leur utilité. Vous verrez, vous vous sentirez beaucoup plus léger dans un décor épuré!

• **Harmonisez les couleurs** : sur le plan de la décoration, prenez soin de choisir une couleur principale passepartout pour les murs — celle-ci constituera la toile de fond de votre « composition artistique ». Pour obtenir un résultat homo-

gène et cohérent, gardez également à l'esprit que toutes les fenêtres doivent être habillées de la même façon ou, du moins, arborer des parures assorties. Enfin, évitez de poser plus d'un type de revêtement de sol dans une même aire ouverte.

• **Créez des centres d'attention** : un luminaire imposant, un aquarium, une œuvre d'art, un mur végétal ou un foyer attire automatiquement les regards et donne du rythme à un vaste espace. Par contre, gare aux abus : trop de points de mire engendrent une impression de confusion. Bref, pour obtenir des résultats dignes des magazines de décoration les plus branchés, ménagez vos effets!

Vous avez besoin de conseils pour organiser votre aire ouverte dans les règles de l'art? Faites appel à un professionnel de la décoration de votre région: ce dernier contribuera à rendre votre intérieur fonctionnel, équilibré... et magnifique!



## Michel St-Onge.com

Plus de 28 ans d'expérience. Toute la différence!

Courtier no 1

LAVAL / RIVE-NORD CHEZ VIA CAPITALE

514-984-0818

Pour une plus grande visibilité et un service de qualité supérieure!



PROTECTION hypothécaire PROTECTION domiciliaire



ESTIMATION GRATUITE



**JE VIENS DE VENDRE**

**VENDU**

**BOISBRIAND**  
1513 des Chenaies  
**329 900 \$**

**1 GARAGE, ASCENSEUR**

**IMPECCABLE**

**Sainte-Thérèse : 261, Place Harel #302**  
Const. 2013, condo 1257 pc, 2 cac, luxueux, A/C central, foyer au gaz, grandes pièces, plancher lattes de bois, sdb avec bain thérapeutique, orientation sud-ouest donc très bien éclairé.  
**269 900 \$**

**TERRAIN 13 400 PC**

**NOUVEAUTÉ**

**Boisbriand : 15, Fortin**  
Bungalow 3 + 1 chambres, 2 sdb, véranda 3 saisons, garage, fenestration changée antérieurement, plancher de lattes au RDC.  
**289 900 \$**

**ASCENSEUR, 1 GARAGE, PISCINE**

**DERNIER ÉTAGE**

**Boisbriand : 4255, Francs-Bourgeois #409**  
Const. 2011, condo 1034 pc, 2 chambres, 2 sdb, plafond 9.6 de hauteur, A/C central, fenestration abondante, plancher lattes de bois, cuisine avec comptoir granite.  
**294 900 \$**

**PISCINE CREUSÉE CHAUFFÉE**

**DERNIER ÉTAGE**

**PRIX RÉVISÉ**

**Boisbriand : 45, rue Chopin**  
Const. 1967, 4 ch. au RDC + 1 au s-sol, 2 salles de bain, plancher en lattes de bois même au s-sol, chauffage central/air climatisé. Entrée indép. au s-sol, grand stationnement.  
**279 900 \$**



# MANGEZ BIEN • VIVEZ BIEN en forme et en santé !

360, SICARD | STE-THÉRÈSE | 450 437-3326 | LAMOISSON.COM



VALABLE DU 6 AU 12 JUILLET 2017 OU JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS

La Moisson – Supermarché santé

**COEUR DE ROMAINE**  
QUÉBEC



**2<sup>28</sup>**  
PQT/3 UNITÉ



**BROCOLI**  
QUÉBEC



**2<sup>68</sup>**  
UNITÉ



**SUCRE, MÉLASSE, SIROP  
D'AGAVE ET CRÉMAGE À  
GÂTEAU**

WHOLESOME  
• Sans OGM • Biologiques  
• Commerce équitable

À PARTIR DE  
**4<sup>88</sup>**



**GAUFFRES  
SANS GLUTEN**

VAN'S  
• Sans OGM  
• Saveurs variées

**3<sup>98</sup>**



**ÉPINARDS**  
QUÉBEC



**5<sup>58</sup>**  
LB  
12,28 \$ KG



**CÉLERI**  
ÉTATS-UNIS



**1<sup>78</sup>**  
UNITÉ



**TORTILLAS ET SALSA**

QUE PASA  
• Biologiques  
• Saveurs variées  
• Options sans gluten

À PARTIR DE  
**3<sup>78</sup>**



**BEURRES DE NOIX**

NUTS TO YOU  
• Choix de Mystère 1 ou Mystère 2  
• 100% naturel  
• Sans additifs

À PARTIR DE  
**5<sup>98</sup>**



**FRAISES**  
QUÉBEC



**2/5\$**  
2,98 \$/CASSEAU



**ANANAS**  
COSTA RICA



**2/5\$**  
2,98 \$ UNITÉ



**VINAIGRES VARIÉS,  
VINAIGRETTES ET  
MOUTARDE**

MAISON ORPHÉE  
• Choix varié • Biologiques  
• Sans OGM

À PARTIR DE  
**2<sup>78</sup>**



**SAUCISSES VÉGÉ**

YVES  
• Saucisses variées  
• Végétaliennes  
• Bonne source de protéines

À PARTIR DE  
**3<sup>38</sup>**



**CHOU-FLEUR**  
ÉTATS-UNIS



**2<sup>98</sup>**  
UNITÉ



**MÛRES**  
ÉTATS-UNIS



**2/5\$**  
2,98 \$ CASSEAU



**DESSERTS GLACÉS VARIÉS  
ET CRÈME FOUETTÉE**

SO DELICIOUS  
• Barres, crèmes glacées, crème fouettée,  
mini sandwiches  
• Sans produits laitiers

À PARTIR DE  
**4<sup>98</sup>**



**GRAINES DE CHIA**

PRANA  
• Biologique  
• Graines noires ou blanches (entières  
ou moulues), ou avec probiotiques

**6<sup>58</sup>**



**PIMENTS MINI**  
MEXIQUE



**1<sup>98</sup>**  
CASSEAU 1 LB



**TOMATES GRAPOLO**  
QUÉBEC



**2<sup>04</sup>**  
LB  
4,48\$ KG



**CROUSTILLES**

TERRA  
• Sans gluten  
• Saveurs variées  
• Option faible en sodium

**4<sup>98</sup>**



**QUINOA ET MÉLANGES  
DE QUINOA**

PRIMEAL  
• Source de fibre et protéines  
• Biologiques  
• Choix varié

À PARTIR DE  
**6<sup>78</sup>**



Depuis **27** ans

**La Moisson**  
SUPERMARCHÉ SANTÉ

VALABLE DU 6 AU 12 JUILLET 2017 OU JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS

**CROUSTILLES ET CRAQUELINS**

LATE JULY

- Biologiques
- Saveurs variées
- Sans OGM

À PARTIR DE

**3<sup>88</sup>**



**SPRITZER**

BLACK RIVER

- Boissons pétillantes variées aromatisées avec jus 100% purs
- Sans additifs

**4<sup>78</sup>** paquet de 4



**SUPPLÉMENT D'ACIDE HYALURONIQUE**

ABIO

- Suppléments à boire pour la peau ou les muscles et articulations

À PARTIR DE

**31<sup>98</sup>** 15 ou 30 sachets



**GAMME DE SOINS CORPORELS**

ATTITUDE - SUPER LEAF

- Soins variés corps et cheveux
- Hypoallergènes
- Anti-pollution

À PARTIR DE

**4<sup>98</sup>**



**PASTILLES DE PROTECTION ANTI-ONDES**

BIOVIBES

- Pour cellulaire, ordinateur ou tablette

À PARTIR DE

**24<sup>98</sup>**



**ÉCRANS SOLAIRES**

GODDESSE GARDEN

- Protection minérale
- 100% naturel
- Pour adultes et enfants, formats variés

À PARTIR DE

**17<sup>98</sup>**



**PROTÉINES VARIÉES (ISOLAT OU VÉGANE)**

ATP

- NOUVEAUTÉ: mélange de protéines et végétaux biologiques
- Saveurs variées

À PARTIR DE

**51<sup>98</sup>** Varié



**PROTÉINES VÉGÉTALES**

VEGESENTIALS

- Protéines et aliments verts
- Riche en fibres et antioxydants
- Oméga-3

À PARTIR DE

**26<sup>98</sup>**



**BOISSONS FOUETTÉES COMPLÈTES BIOLOGIQUES**

GARDEN OF LIFE

- Végétalien • Sans OGM
- Sans gluten • Facile à digérer
- Avec probiotiques • Saveurs variées

**41<sup>98</sup>**



**CHLOROPHYLLE 15X CONCENTRÉE**

LAND ART

- 100% pure, provenant de la luzerne,
- Antioxydant et désodorisant naturel
- Saveurs

**16<sup>98</sup>** 100 ml



**PÉPINS DE PAMPLEMOUSSES**

NEW ROOTS

- Concentré liquide
- Anti-parasites, anti-fongique, anti-bactérien
- Soutien du système immunitaire

À PARTIR DE

**8<sup>98</sup>** 30 ml et 112 ml



**PROBIOTIQUES SANS RÉFRIGÉRATION**

GENUINE HEALTH

- Libération ciblée
- Teneur garantie
- Choix de 15 ou 50 milliards

À PARTIR DE

**21<sup>98</sup>**



**SUPPLÉMENTS POUR LA SANTÉ DU CŒUR**

LABORATOIRES LÉO DÉSEILS

- Aubépine, vigne rouge ou maronnier d'Inde
- Concentration 50:1, 7500mg
- Produit du Québec

**-25%**



**SUPPLÉMENTS POUR LA SANTÉ COGNITIVE**

3 CERVEAUX

- Santé mentale et fonctions cérébrales,
- Soutien les rapports essentiels entre tête, cœur et intestins

À PARTIR DE

**17<sup>98</sup>**



**SUPPLÉMENT POUR DOULEURS MUSCULAIRES ET ARTICULAIRES**

REELIV 5

- Vaporisateur ARTHRO ACTION gratuit avec achat de Reeliv 5 format 500ml!

**39<sup>98</sup>** 500 ml



**MÉLANGES D'ALIMENTS VERTS**

BOTANICA

- Mélanges variés d'aliments vert et d'algues • Antioxydants
- Saveurs variées • Biologiques

**33<sup>98</sup>** 240 g



**COLLAGÈNE**

ORGANIKA

- Favorise la formation de collagène pour une peau saine,
- Riche en acides aminés essentiels

À PARTIR DE

**20<sup>98</sup>** 250 g ou 500 g



**POUDRE DE MORINGA**

ONIA PURE NATURE

- Super-aliment biologique
- Riche en protéines, fer, potassium, calcium et plus encore!

À PARTIR DE

**24<sup>98</sup>** Varié



**PROBIOTIQUES**

NOW

- Capsules végétales ou à croquer
- 10 ou 25 milliards
- Provenance de 10 souches

À PARTIR DE

**29<sup>98</sup>**



**HUILES ESSENTIELLES, VÉGÉTALES ET EAUX FLORALES**

DIVINE ESSENCE

- 100% pures et naturelles
- Options biologiques
- Choix varié

À PARTIR DE

**-20%** variés



La Moisson – Supermarché santé

CLINIQUE DENTAIRE

**V**incent Giguère

L'Excellence en Dentisterie

# Dentisterie générale et familiale

- Implants
- Orthodontie
- Couronne en  
une visite

Denturologiste  
sur place

FINANCEMENT  
DISPONIBLE

Dre Catherine Chartier  
Dentiste généraliste

Dr. Vincent Giguère  
Dentiste généraliste

**Toute l'équipe  
souhaite la  
bienvenue  
aux nouveaux  
clients!  
Au plaisir de vous  
rencontrer!  
Toujours plus, pour  
mieux vous servir!**

**450 433-3048**

Plaza Ste-Thérèse 300, rue Sicard, Sainte-Thérèse  
[www.cdvg.ca](http://www.cdvg.ca)

**Disponibilité  
de jour  
et de soir**